

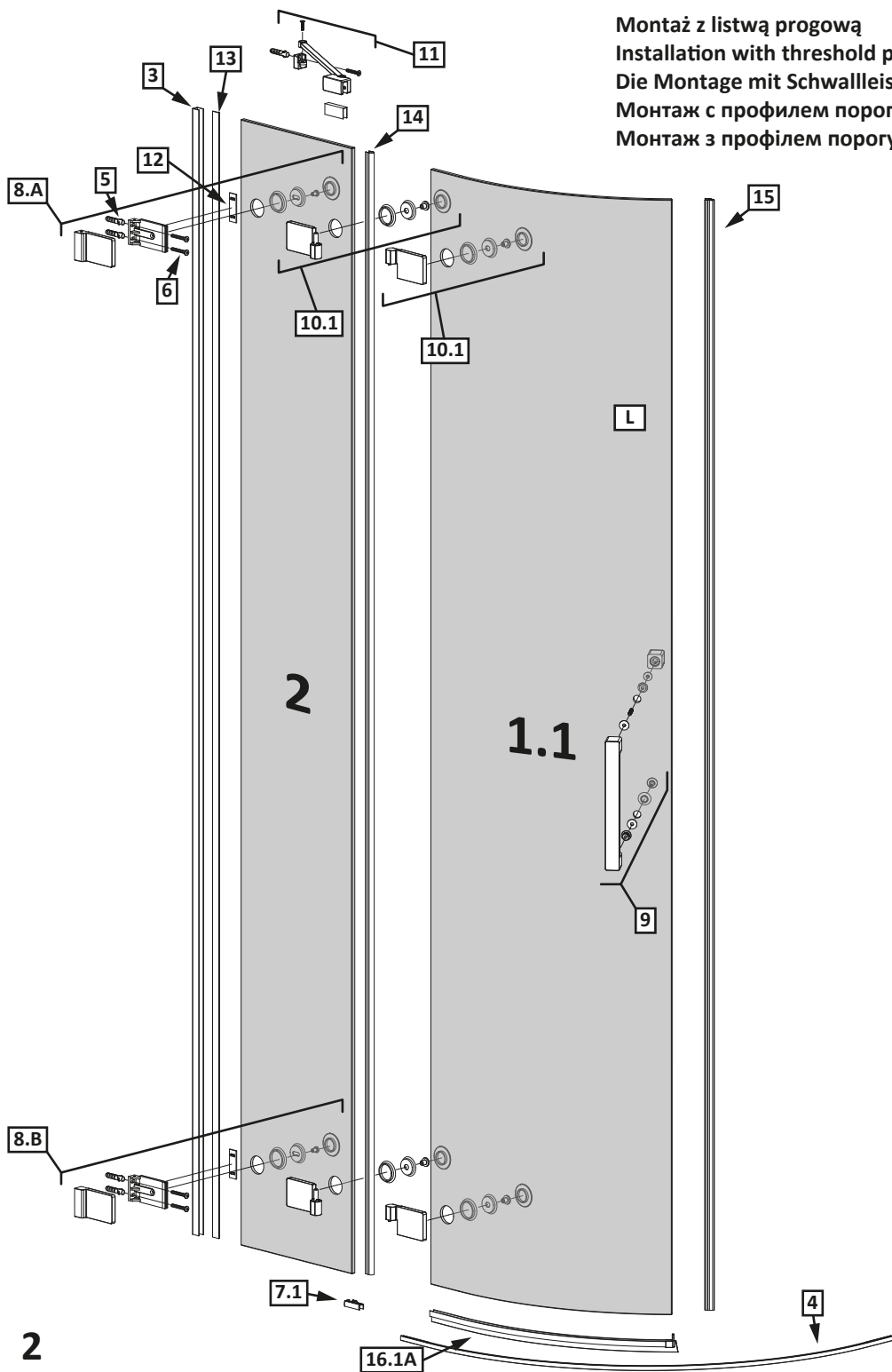


- PL** Instrukcja montażu
- GB** Assembly instruction
- D** Montageanleitung
- RUS** Инструкция по установке
- UA** Інструкція по установці

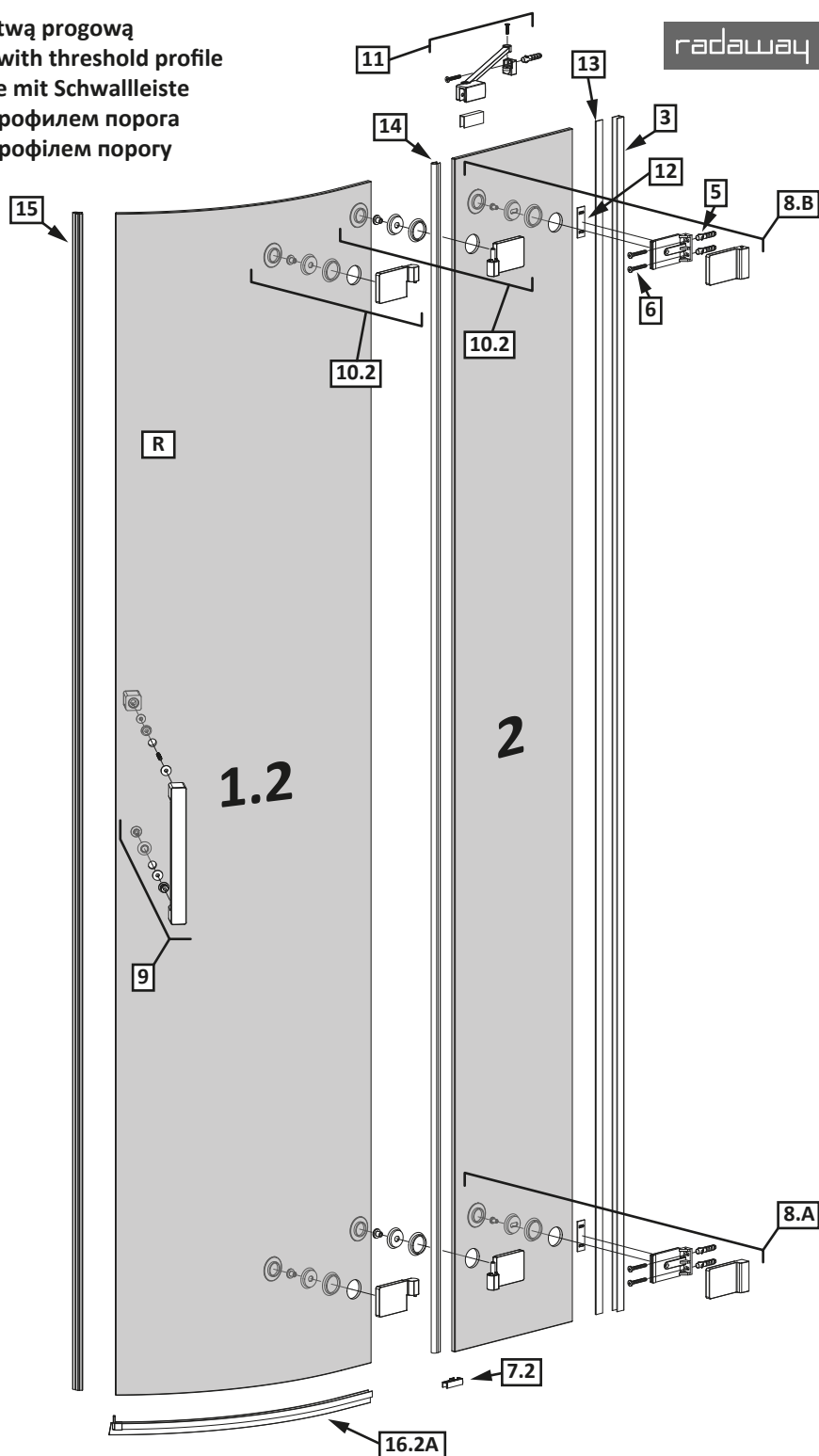


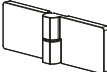
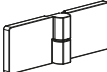
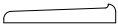
Euphoria PDD

Montaż z listwą progową
 Installation with threshold profile
 Die Montage mit Schwellleiste
 Монтаж с профилем порога
 Монтаж з профілем порогу

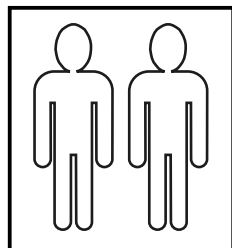
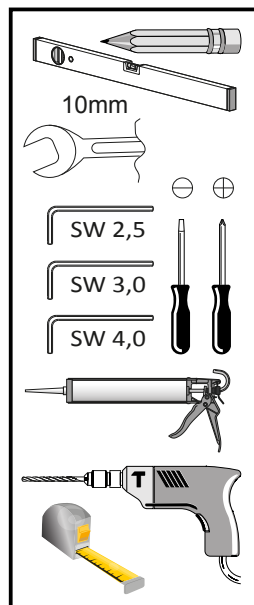


Montaż z listwą progową
Installation with threshold profile
Die Montage mit Schwalleiste
Монтаж с профилем порога
Монтаж з профілем порогу

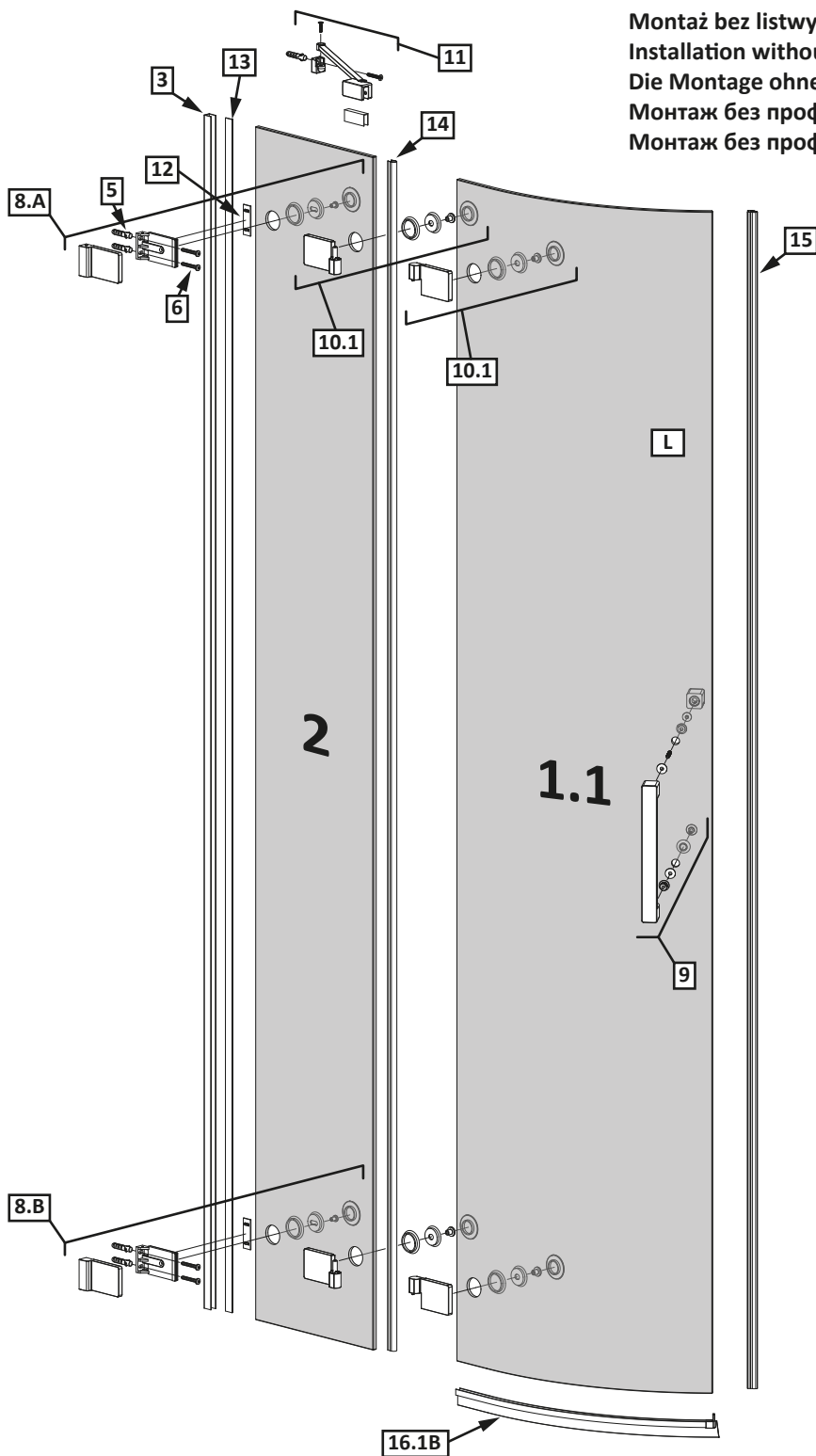


Nr No. Nr №	Mark Bezeichnung Oznaczenie обозначение	Pcs. Stück Sztuk штук
1.1 1.2 2.		1 1 2
3.		2
4.		1
5.	 $\phi 8$ DIN 7981	8
6.	 5x40 DIN 7991	8
7.1 7.2	 	1 1
8.A 8.B	 	2 2
9.		2
10.1 10.2	 	2 2
11.		2
12.		4
13.		2
14.		2
15.		2
16.1A 16.2A	 	1 1
17.		1
18.		2
19.		1
20.	 +  1mm  1mm  1mm	4
21.	 1mm  2mm  3mm  4mm  5mm	8
22.		4

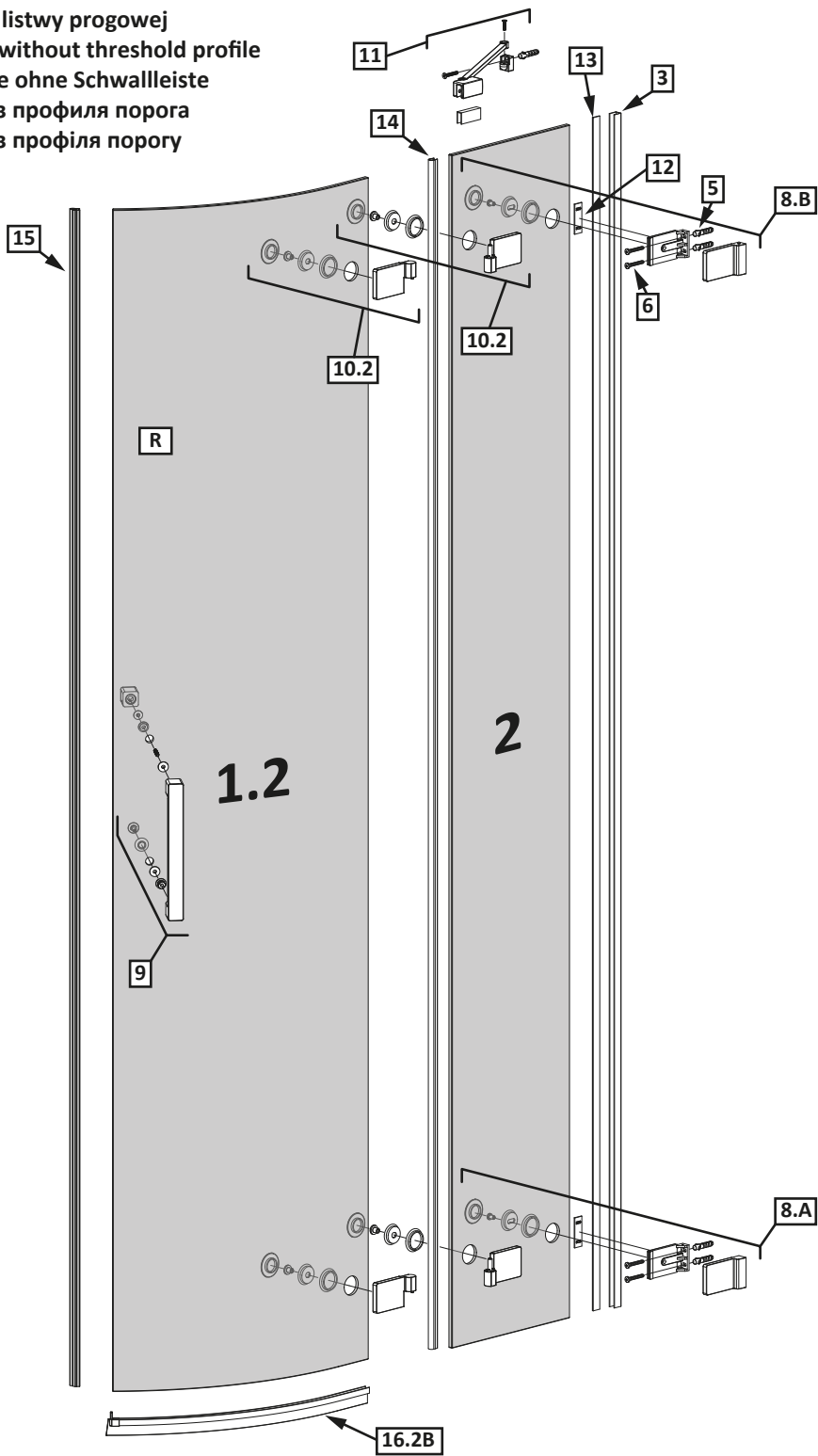
Montaż z listwą progową
Installation with threshold profile
Die Montage mit Schwellleiste
Монтаж с профилем порога
Монтаж з профілем порогу

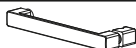
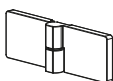
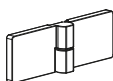
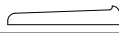
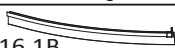
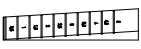


Montaż bez listwy progowej
 Installation without threshold profile
 Die Montage ohne Schwalleiste
 Монтаж без профиля порога
 Монтаж без профіля порогу

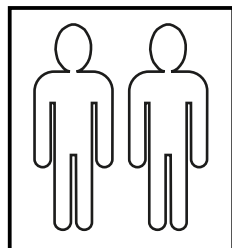
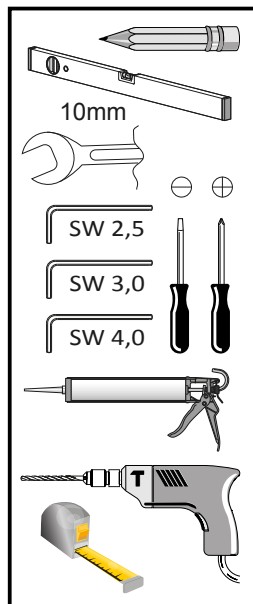


Montaż bez listwy progowej
Installation without threshold profile
Die Montage ohne Schwalleiste
Монтаж без профиля порога
Монтаж без профіля порогу

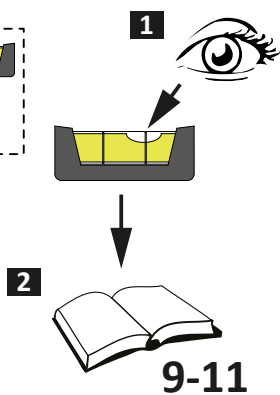
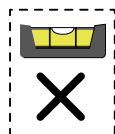
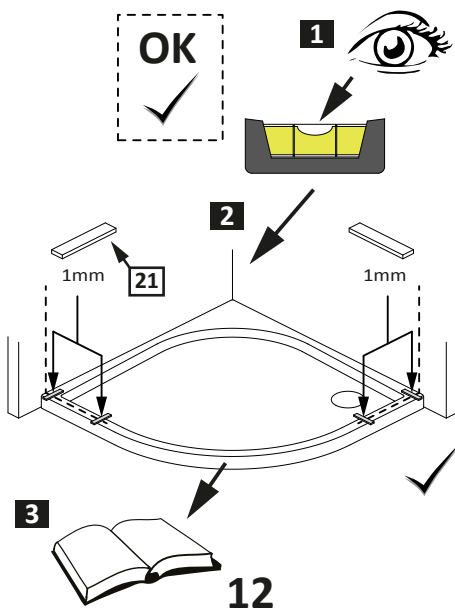
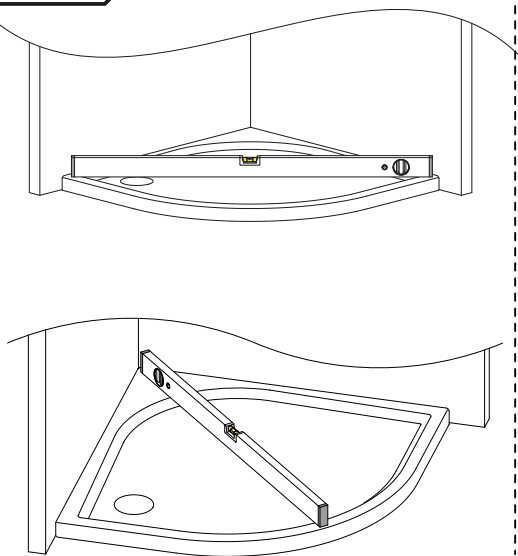


Nr No. Nr No	Mark Bezeichnung Oznaczenie обозначение	Pcs. Stück Sztuk штук
1.1 1.2 2.		1 1 2
3.		2
5.	 $\phi 8$ DIN 7981	8
6.	 5x40 DIN 7991	8
8.A 8.B	 	2 2
9.		2
10.1 10.2	 	2 2
11.		2
12.		4
13.		2
14.		2
15.		2
16.1B 16.2B	 	1 1
17.		1
18.		2
19.		1
20.	 + 	4
21.	    	8
22.		4

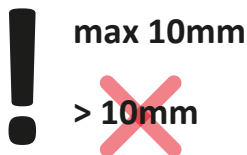
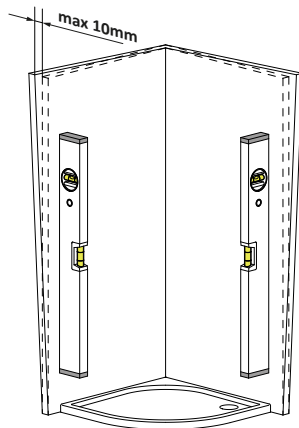
Montaż bez listwy progowej
Installation without
threshold profile
Die Montage ohne Schwalleiste
Монтаж без профиля порога
Монтаж без профіля порогу

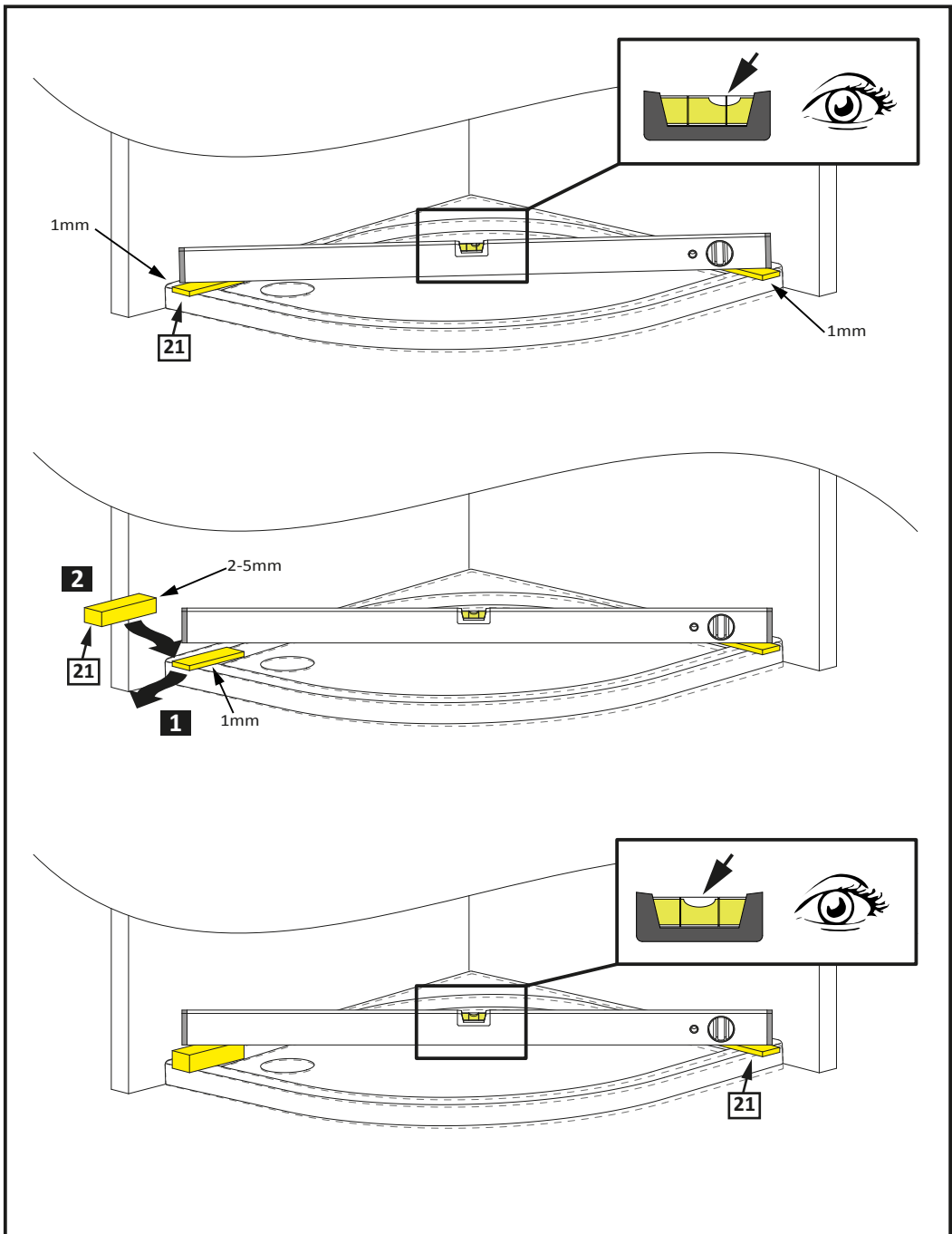


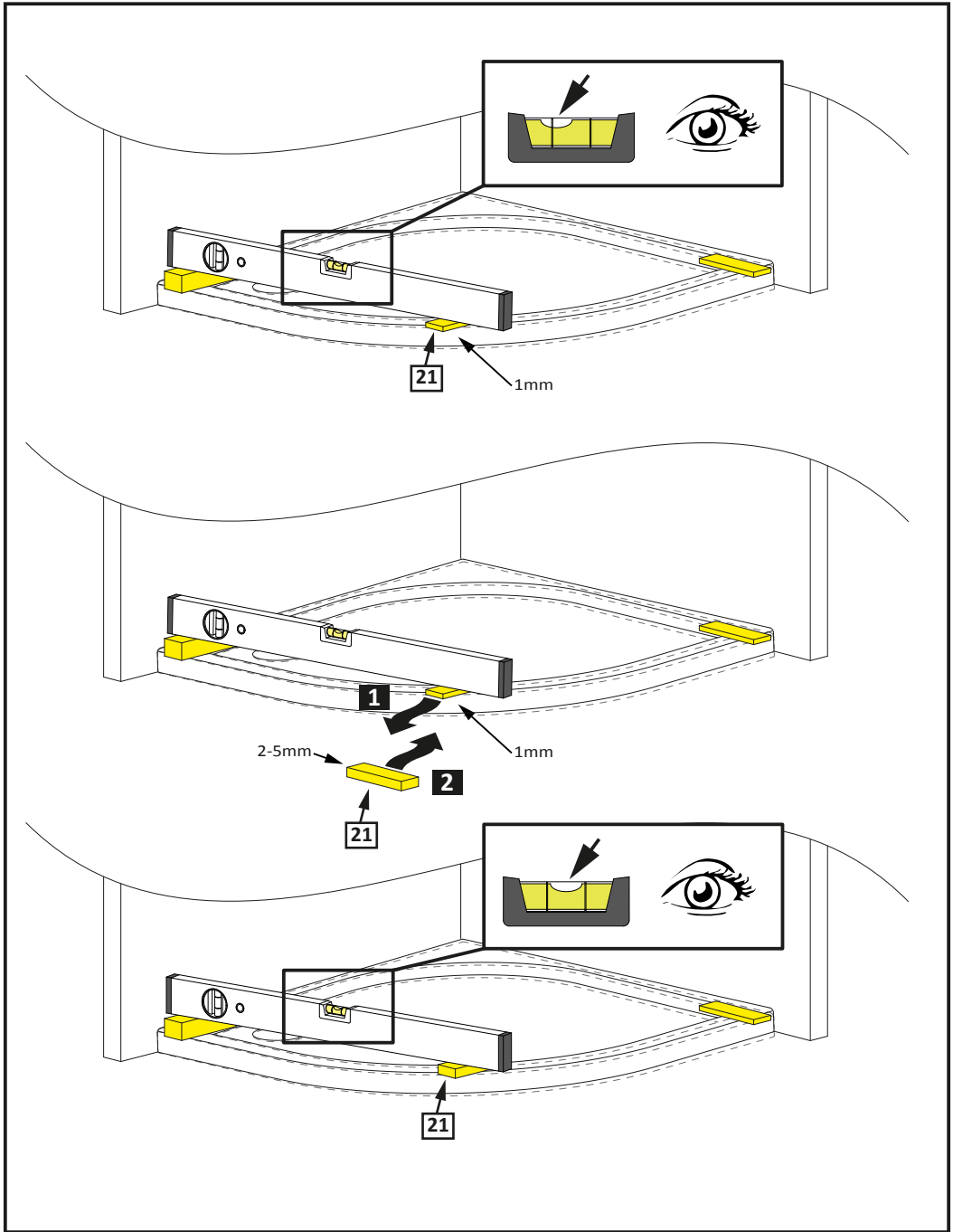
1.1

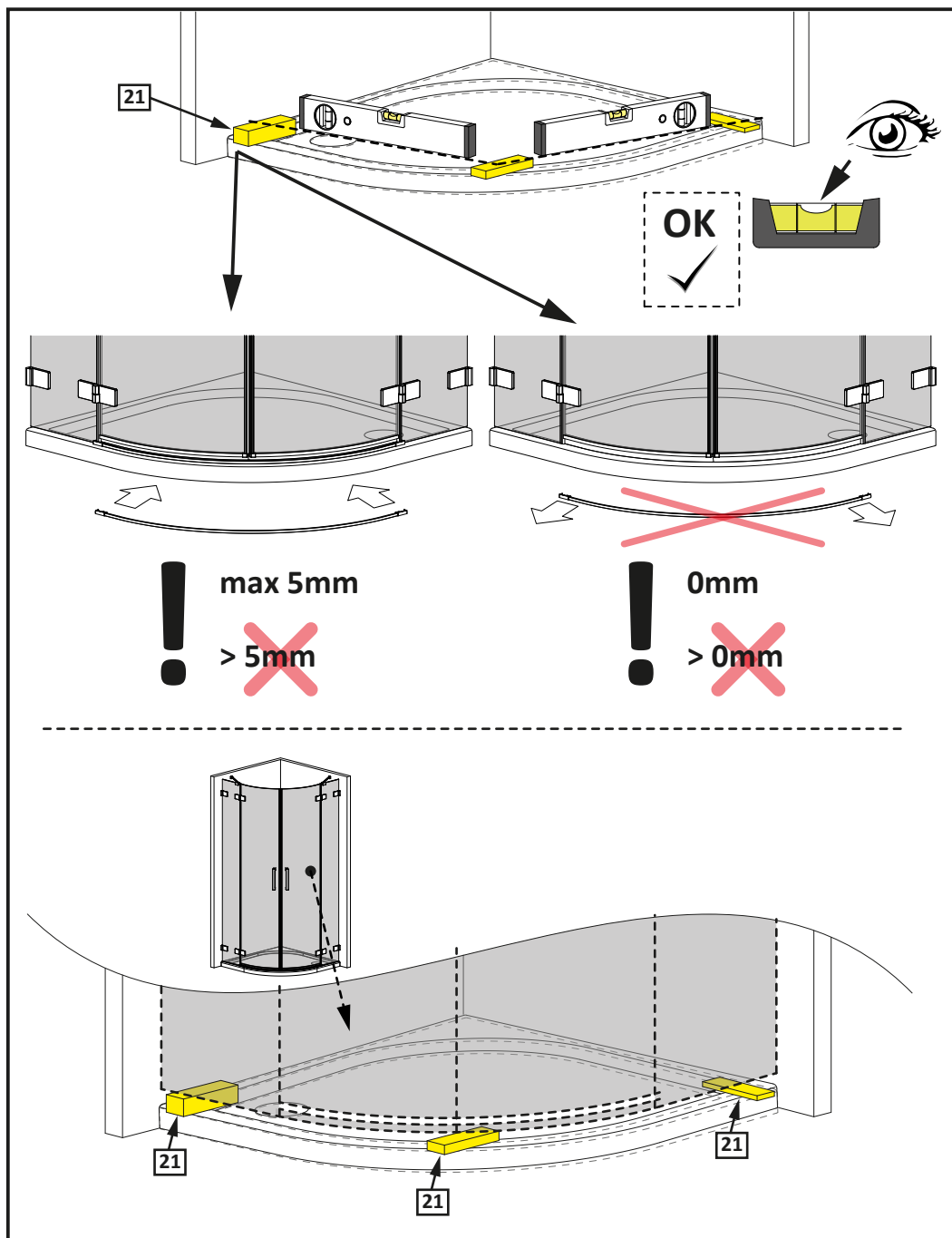


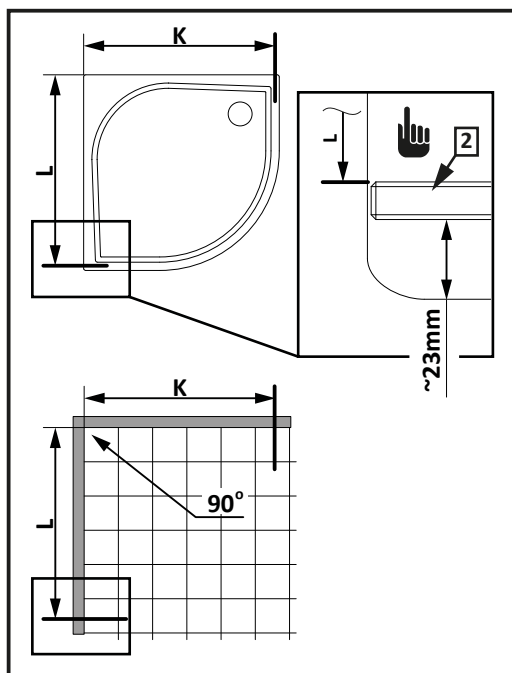
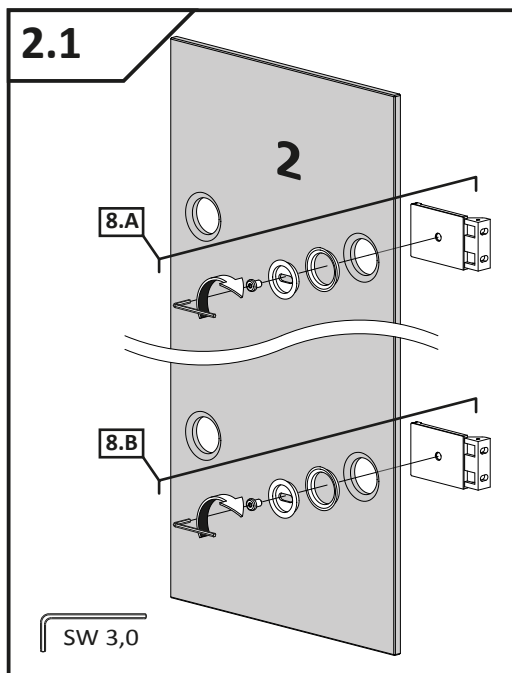
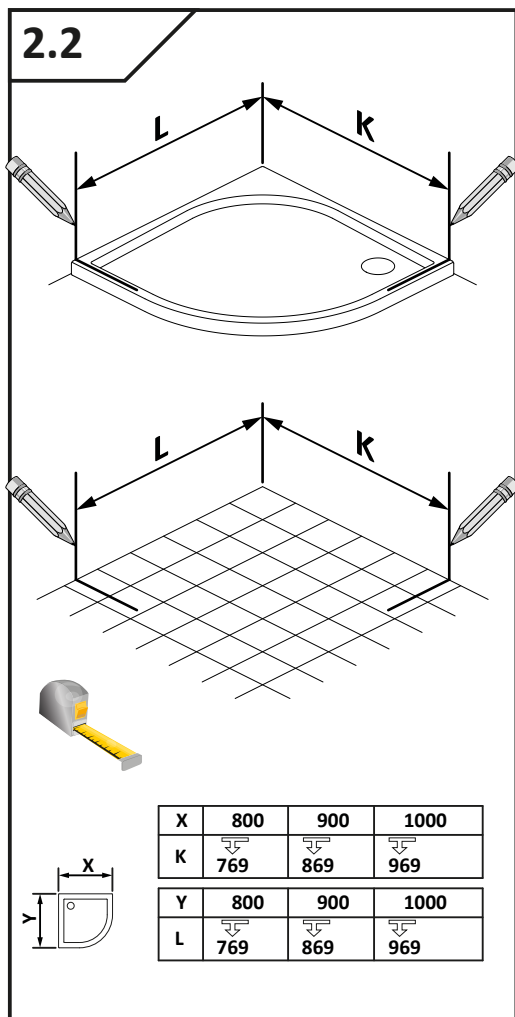
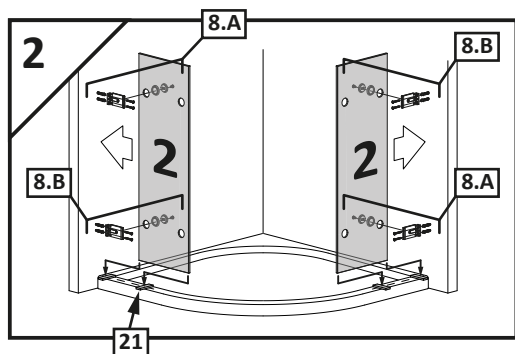
1.2



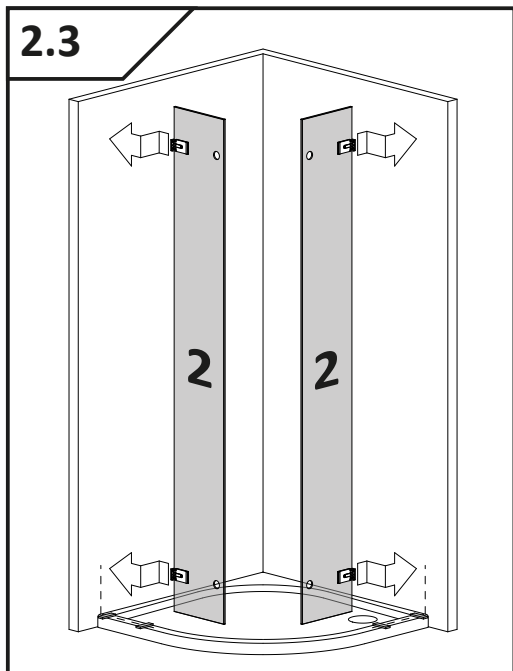




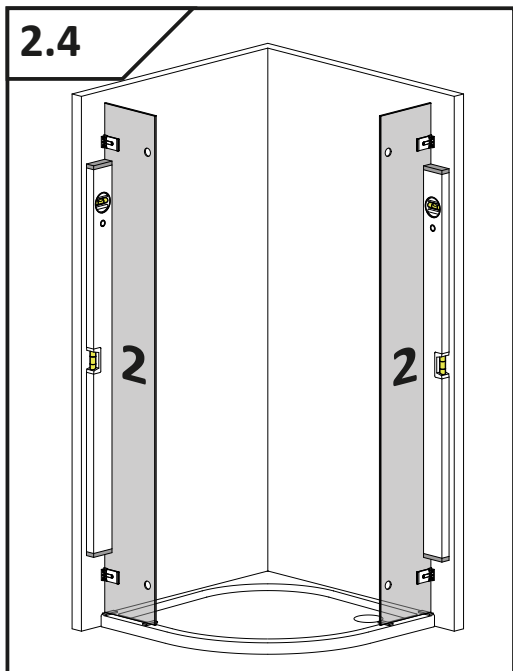




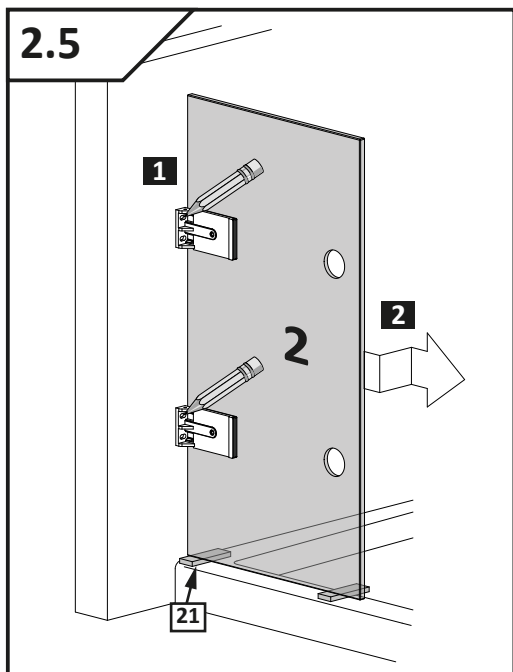
2.3



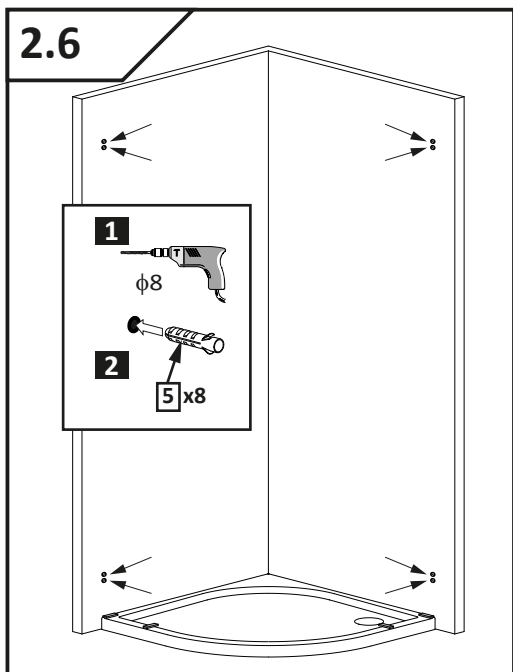
2.4



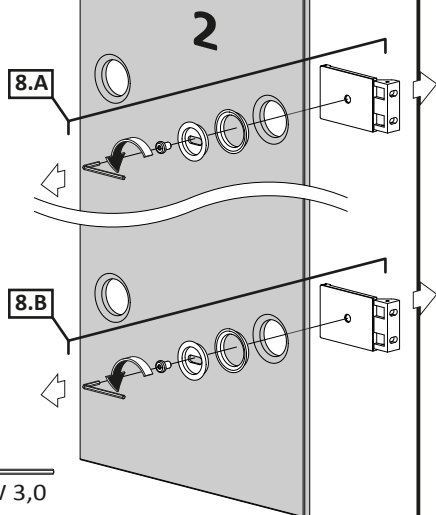
2.5



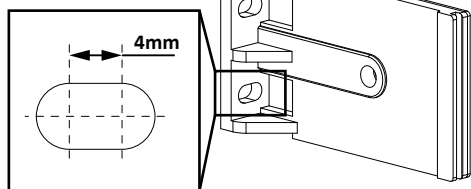
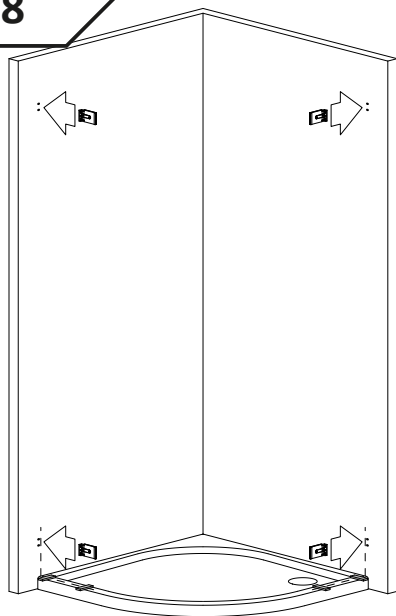
2.6



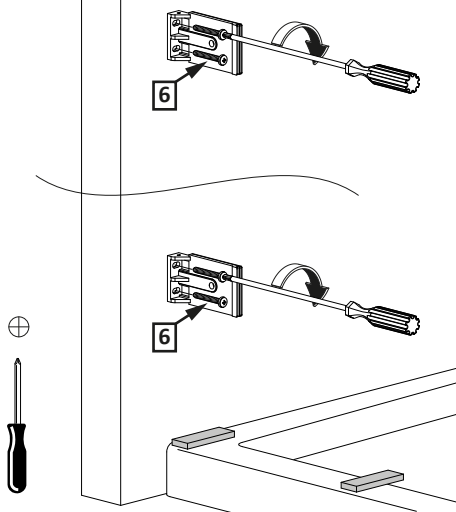
2.7

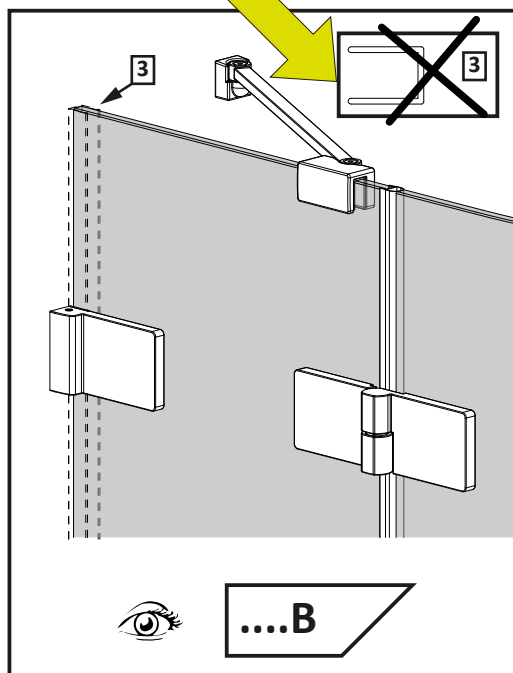
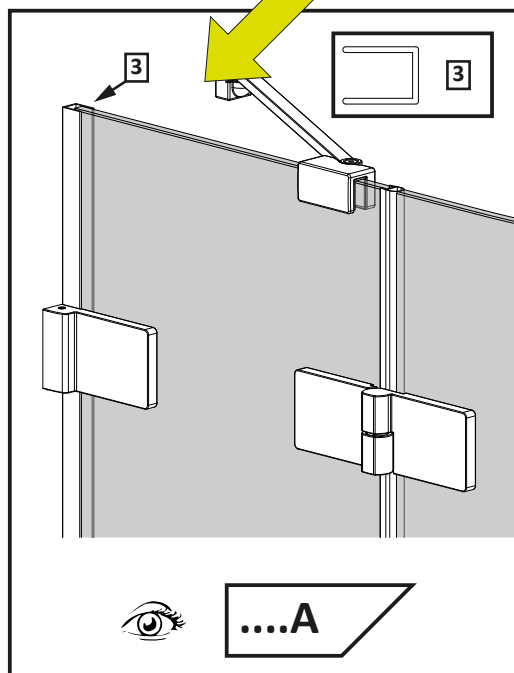
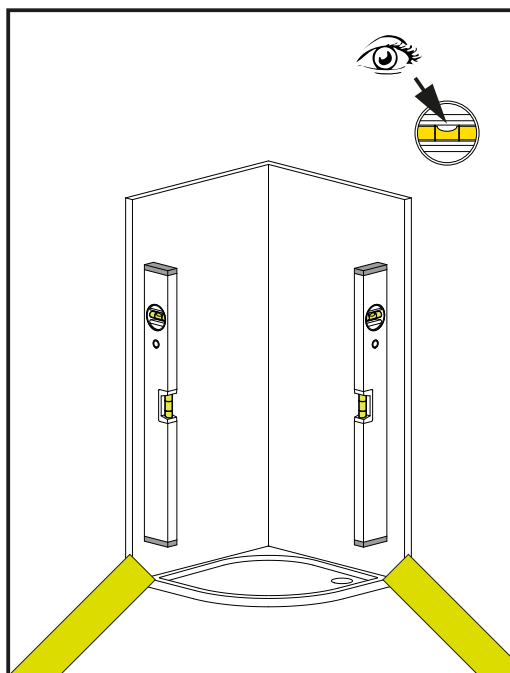


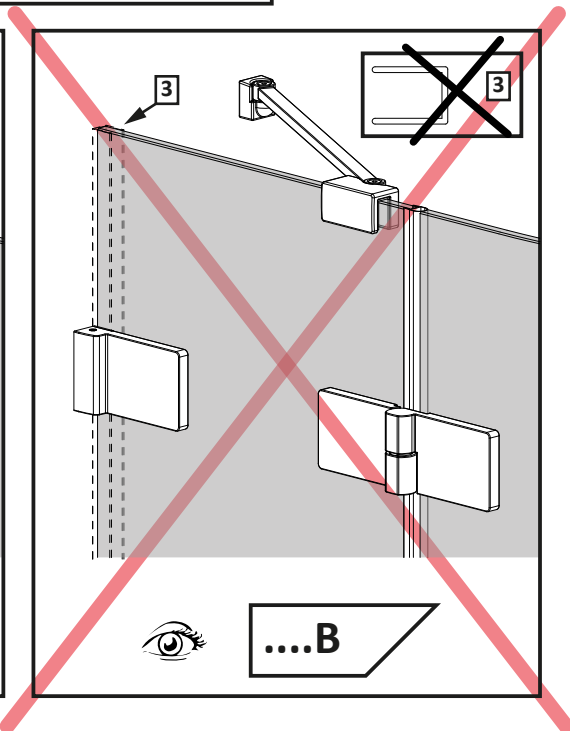
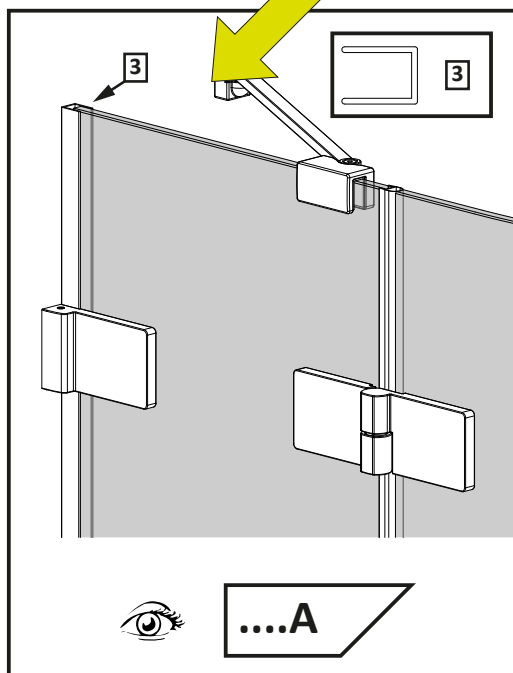
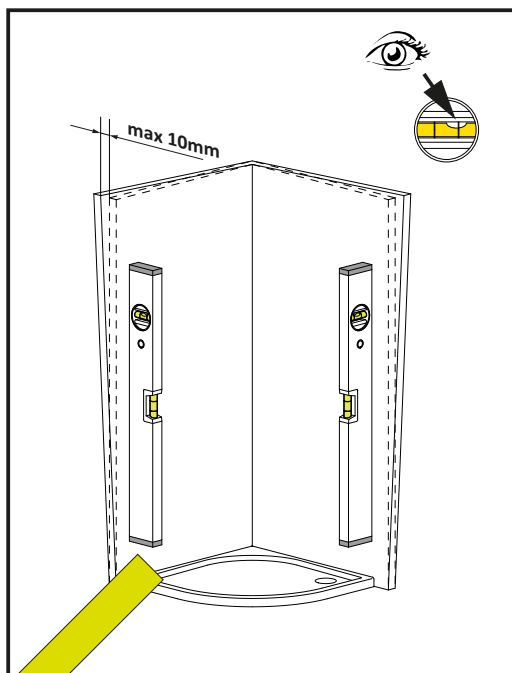
2.8

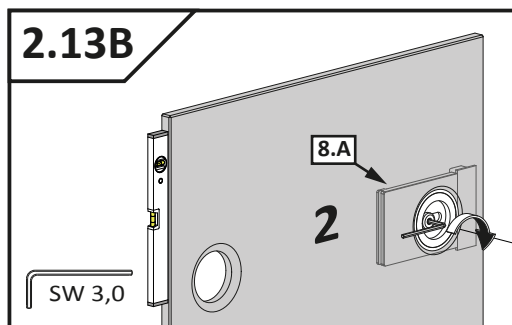
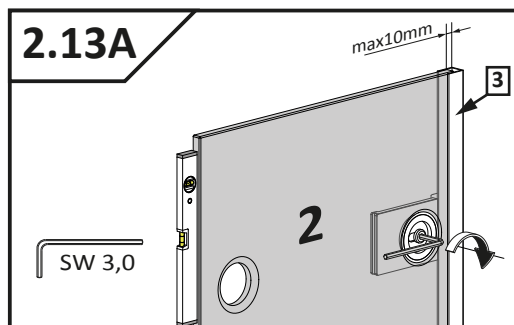
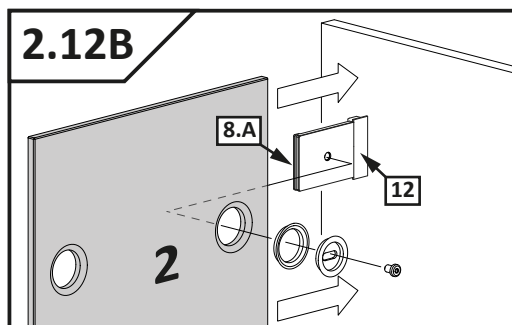
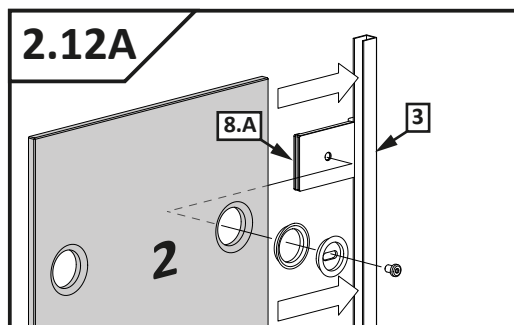
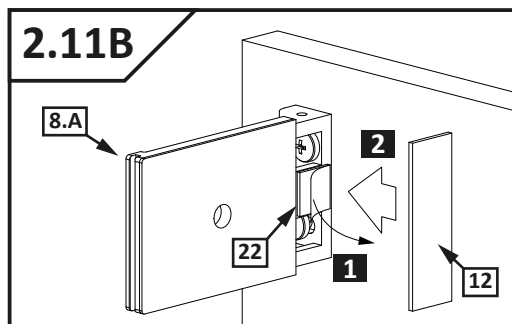
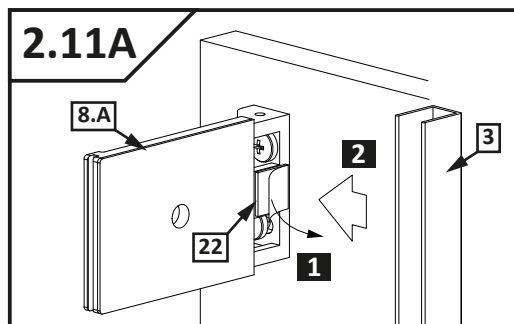
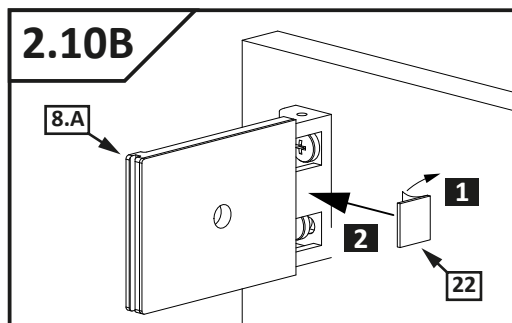
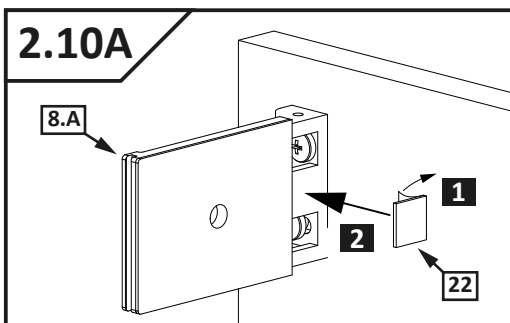


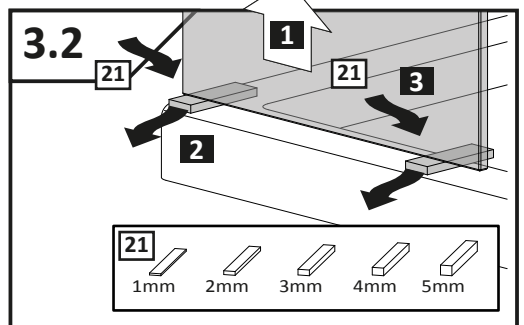
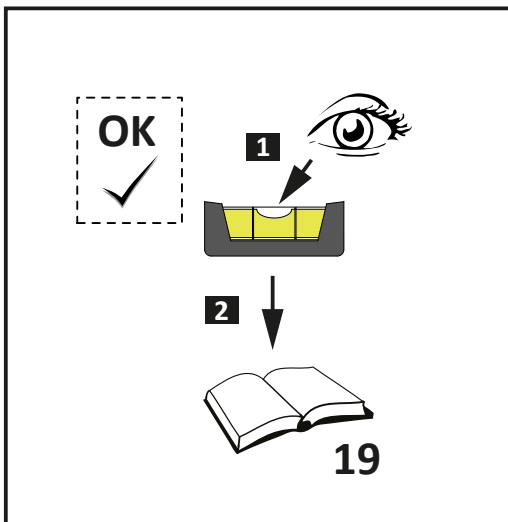
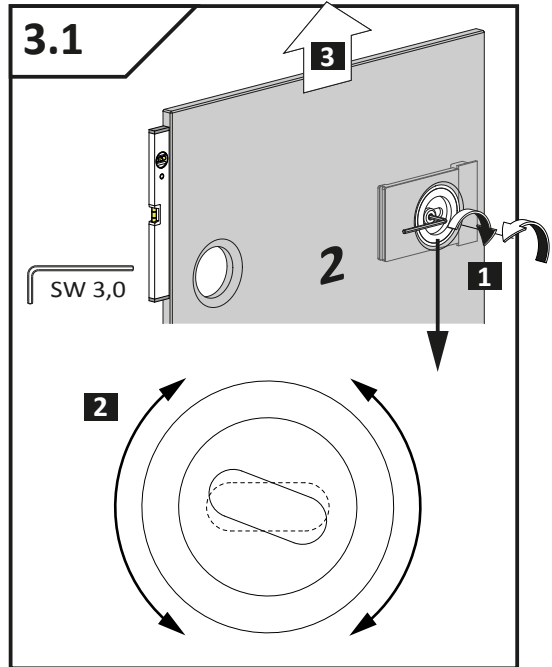
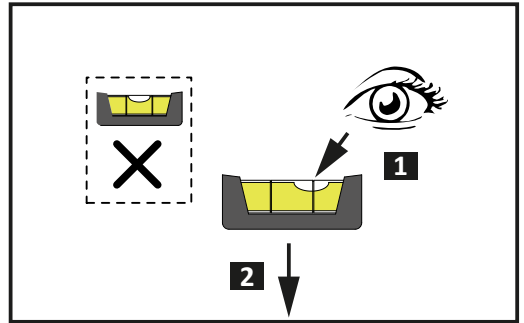
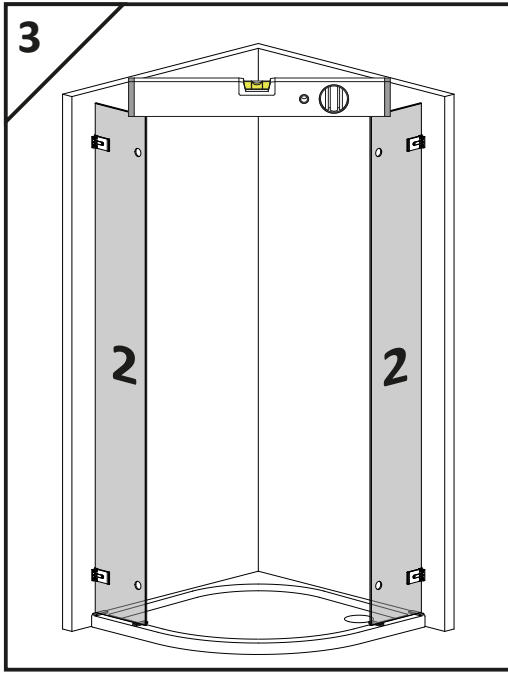
2.9

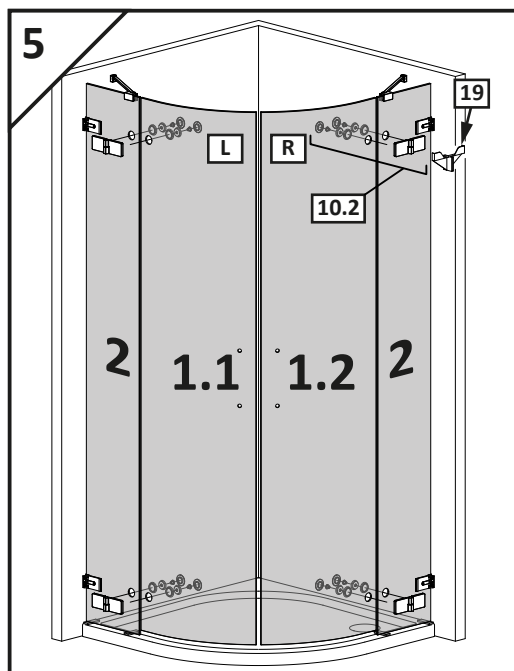
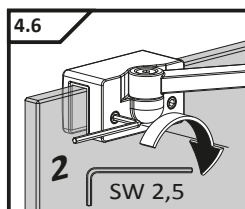
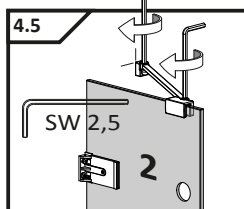
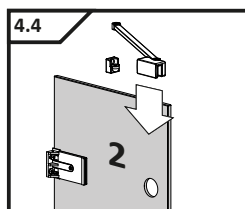
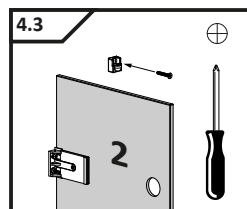
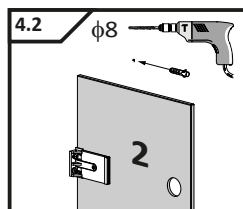
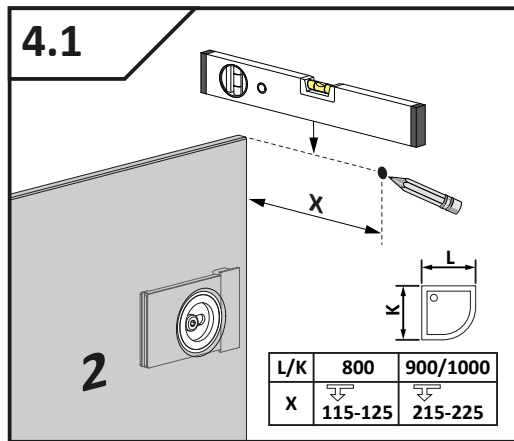
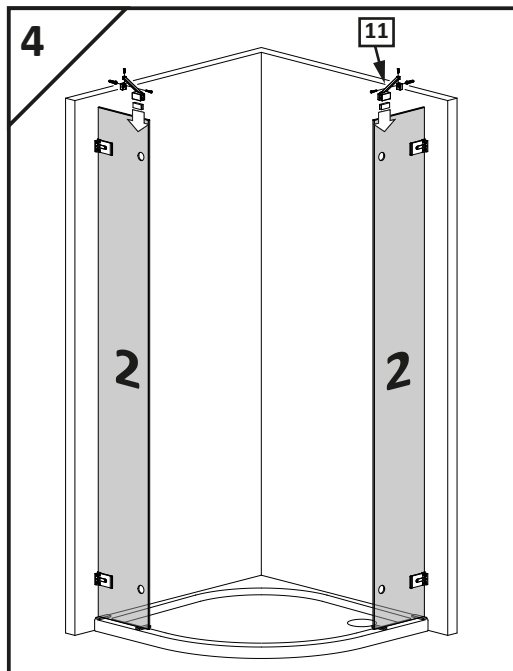


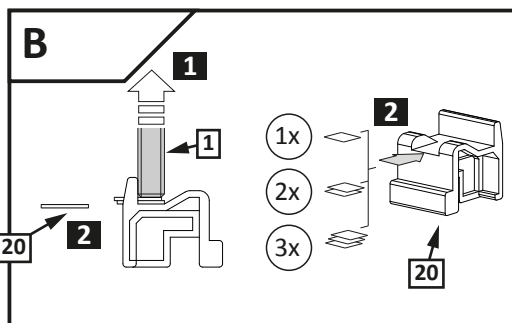
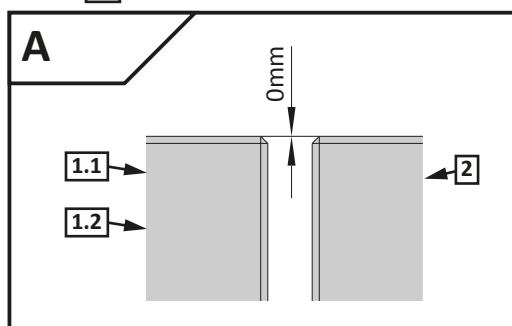
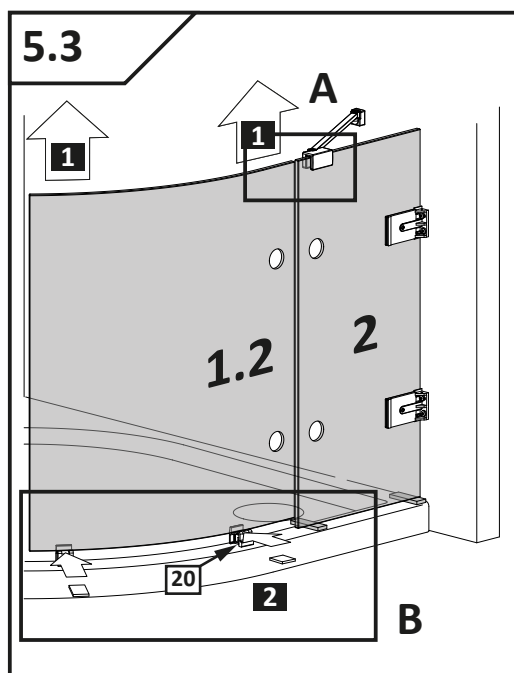
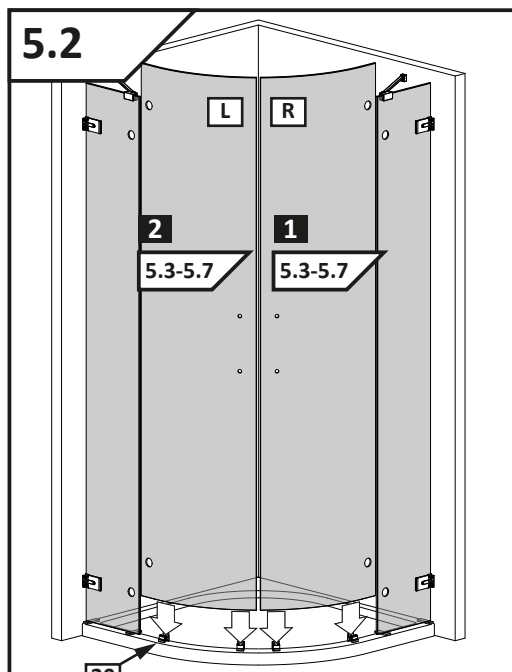
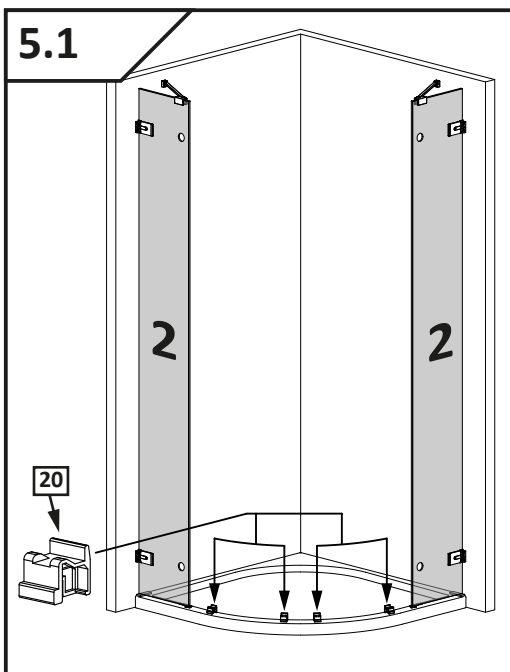


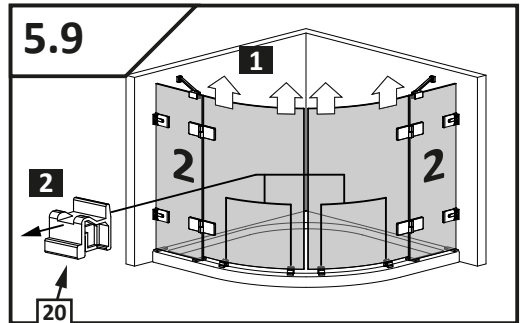
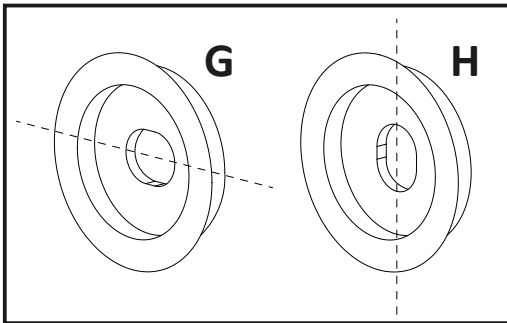
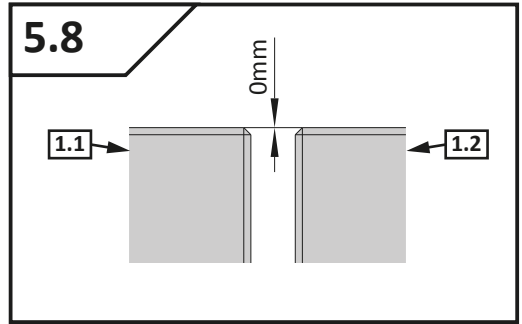
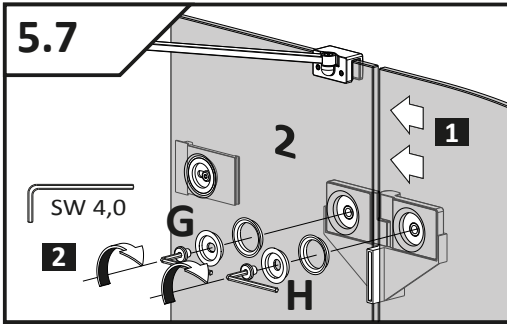
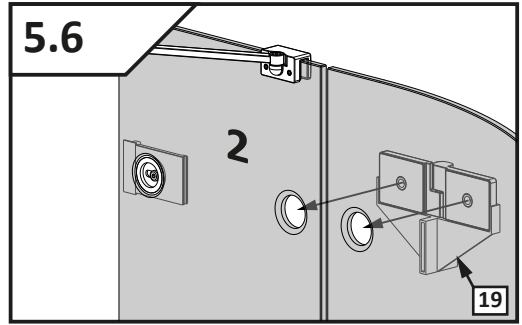
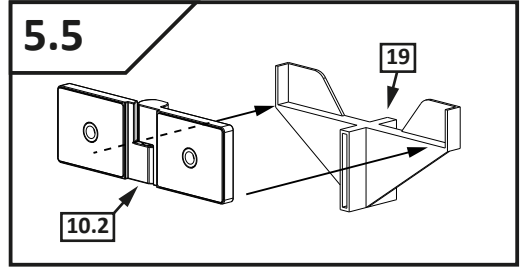
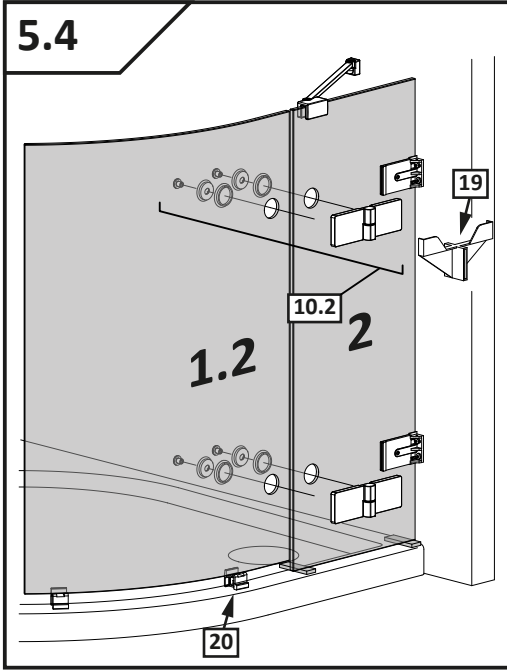


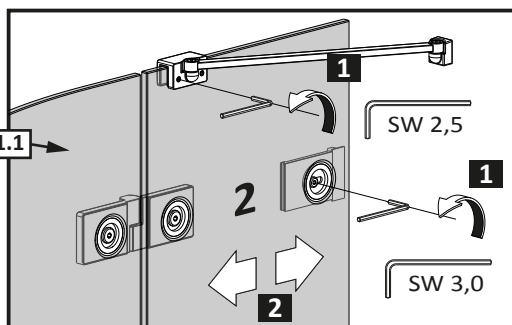
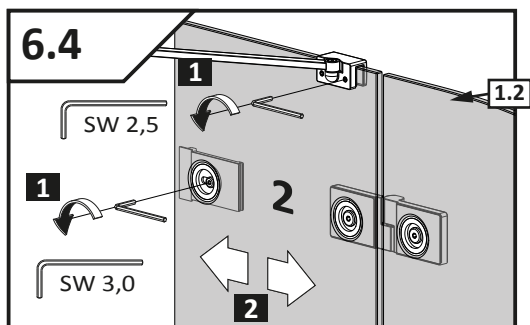
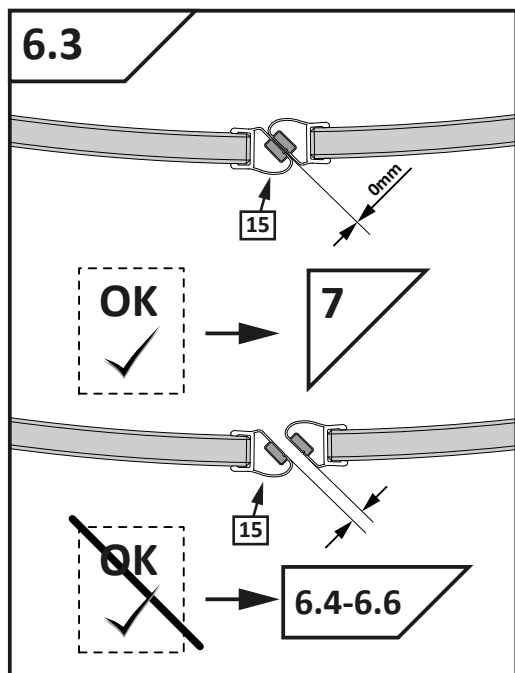
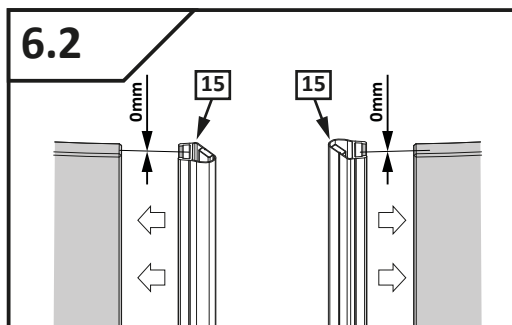
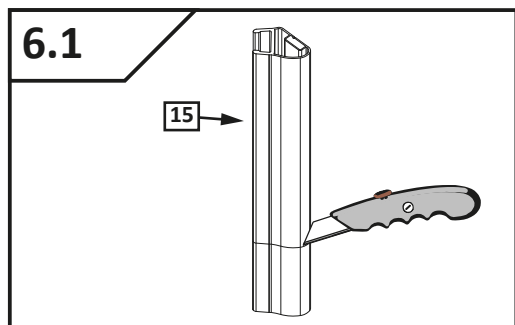
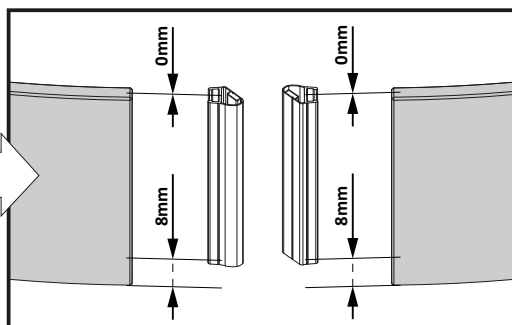
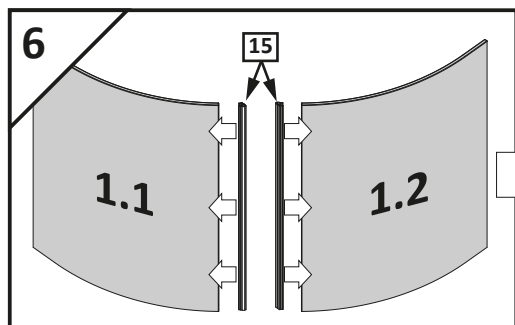


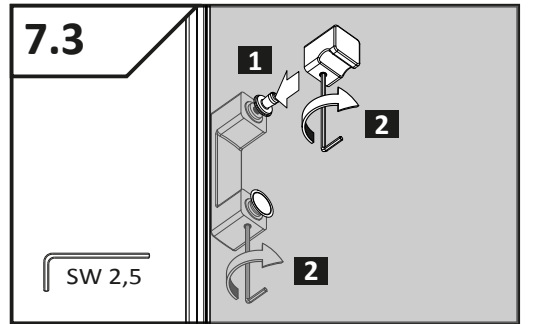
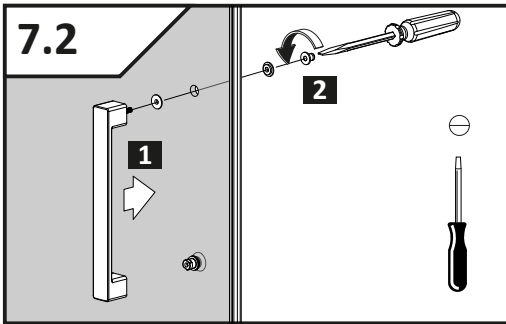
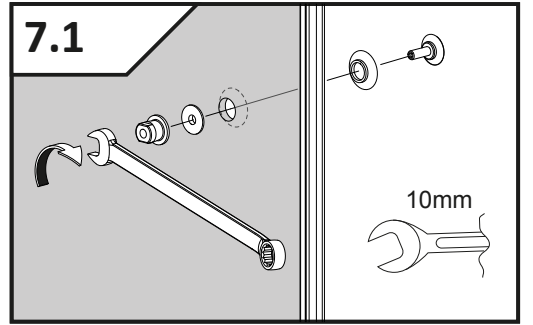
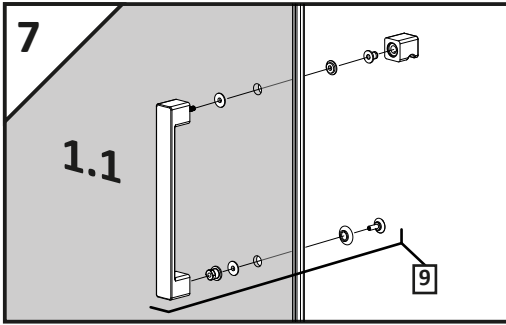
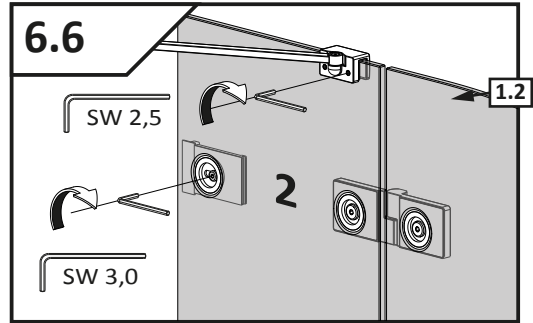
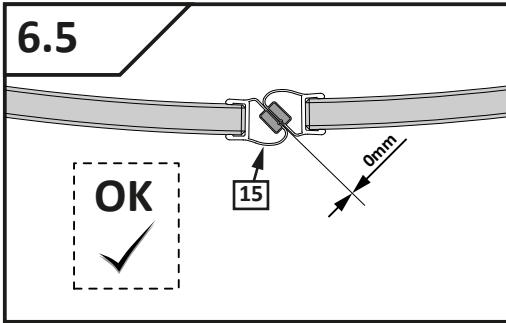


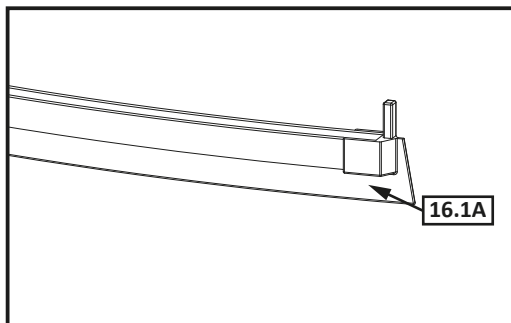
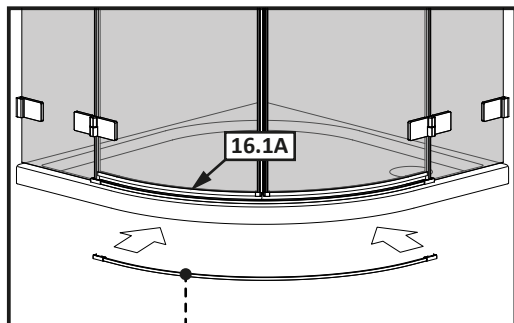








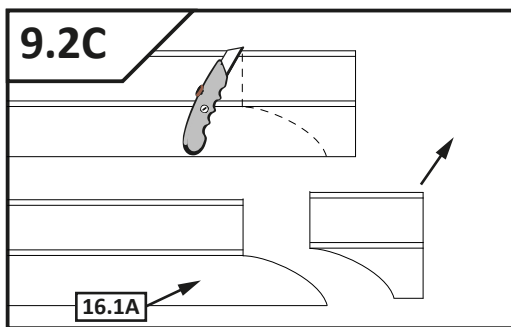
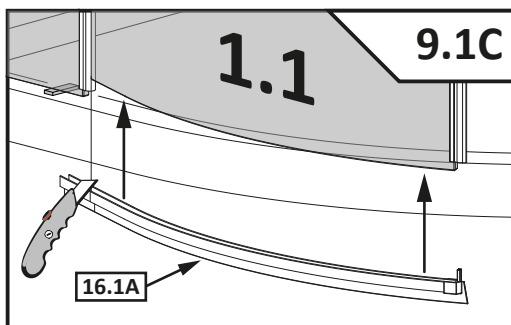
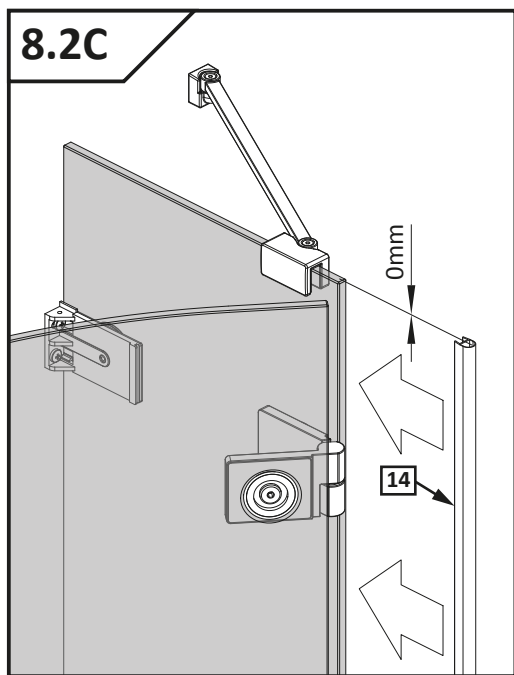
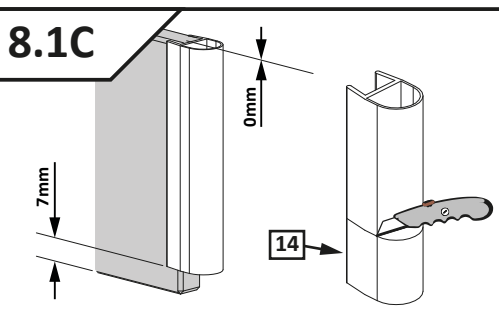


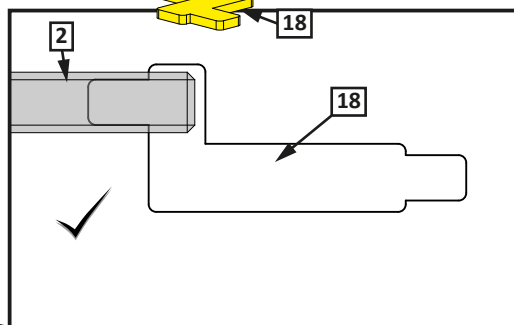
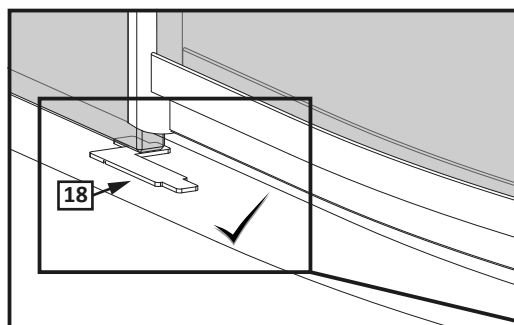
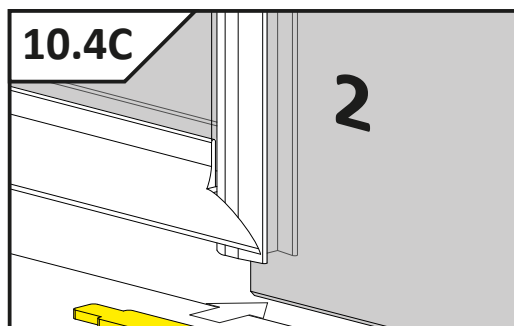
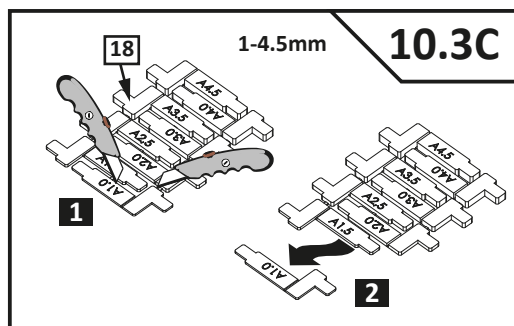
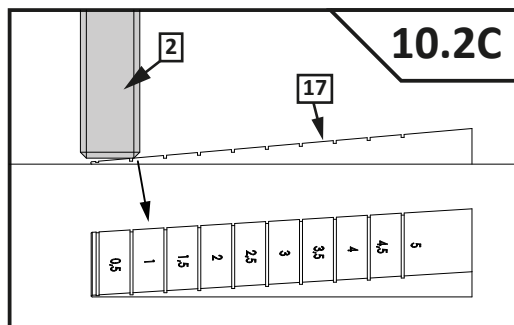
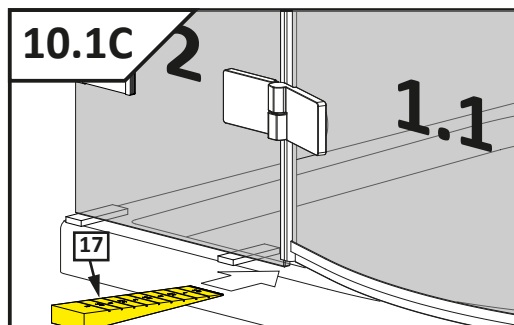
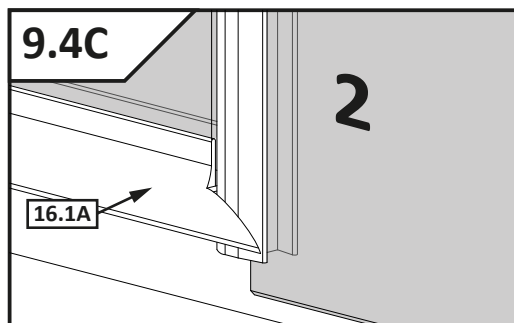
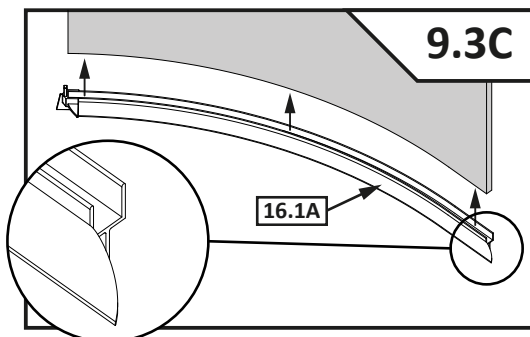


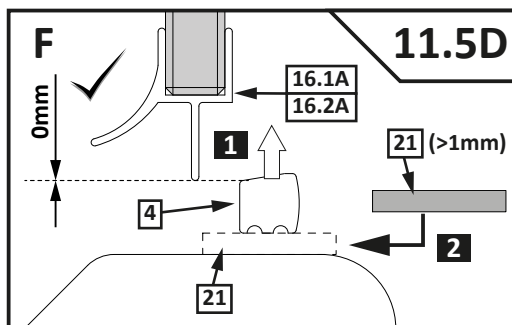
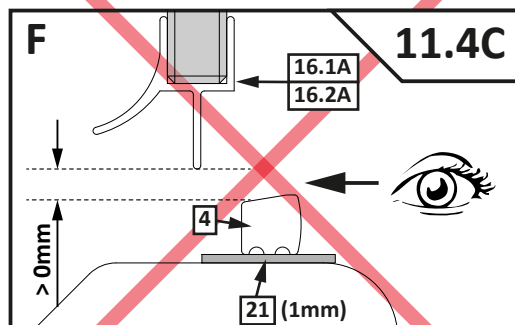
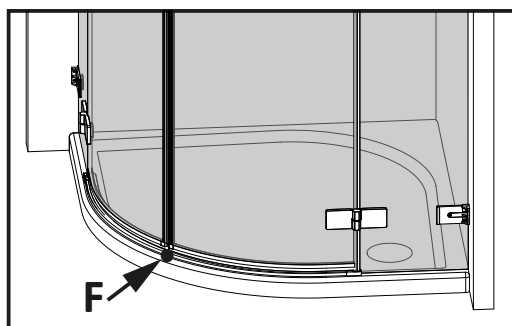
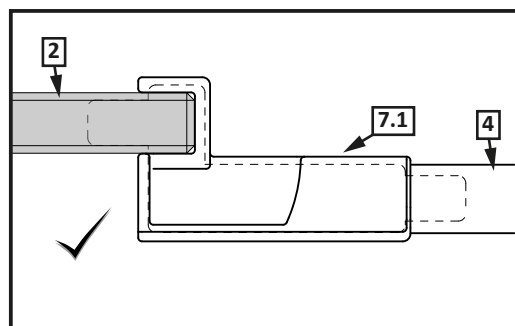
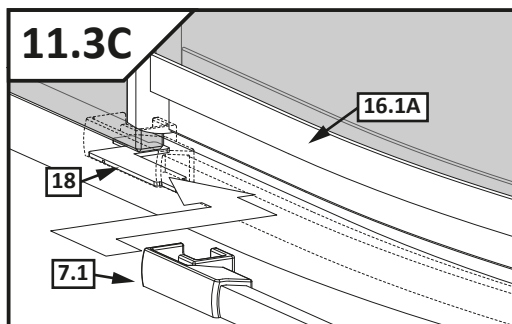
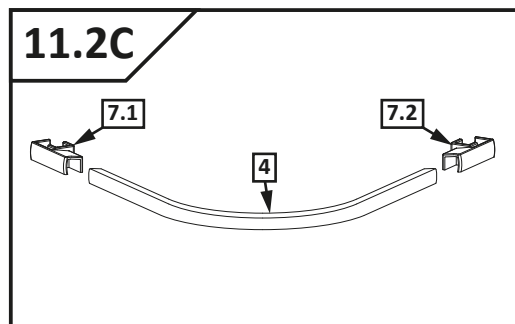
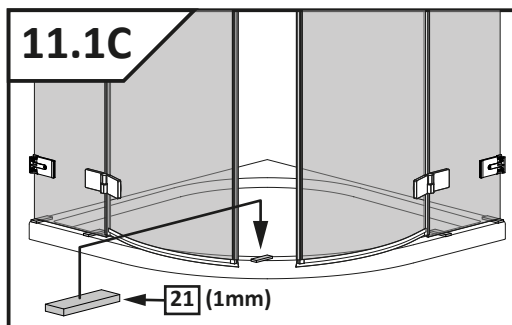
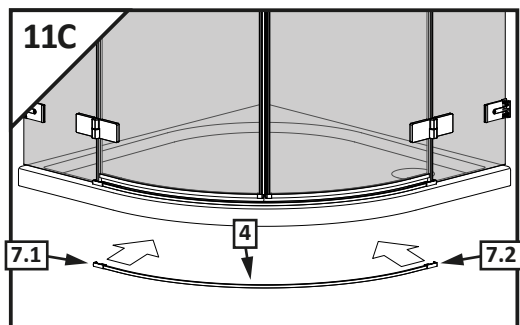
Montaż z listwą progową
Installation with threshold profile
Die Montage mit Schwalleiste
Монтаж с профилем порога
Монтаж з профілем порогу

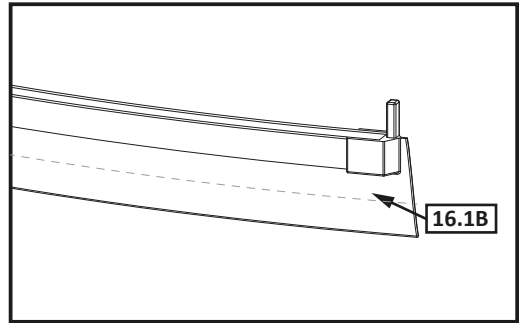
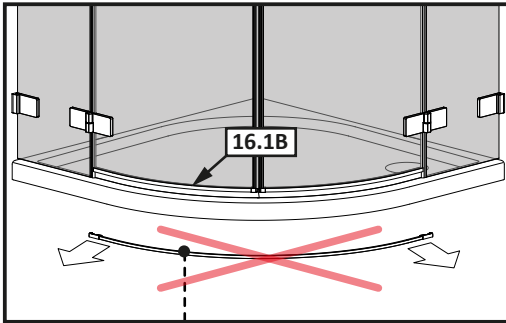


....C





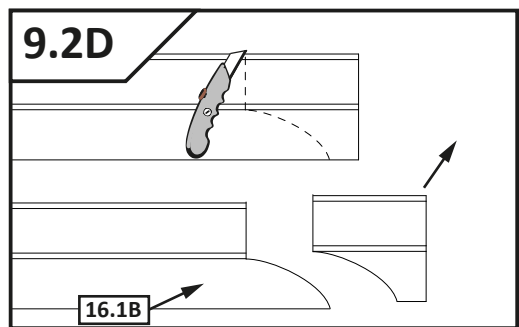
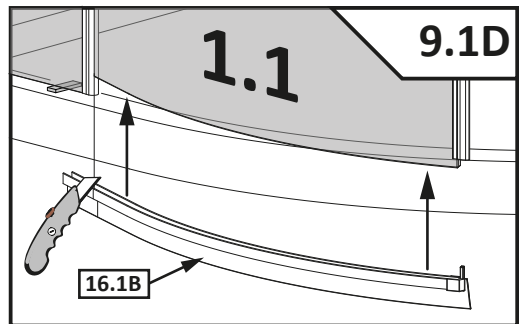
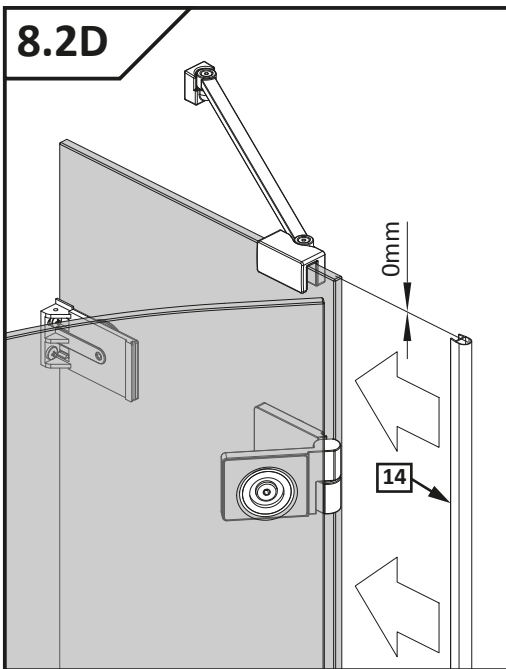
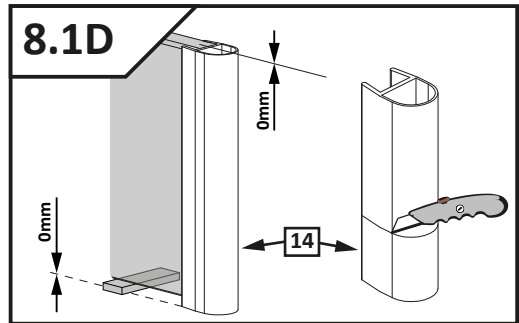


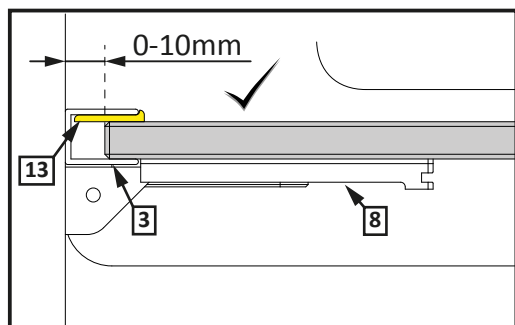
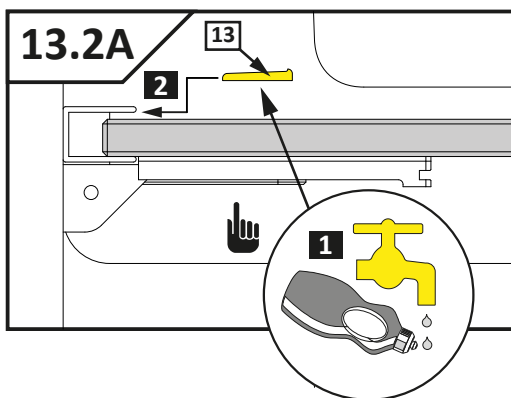
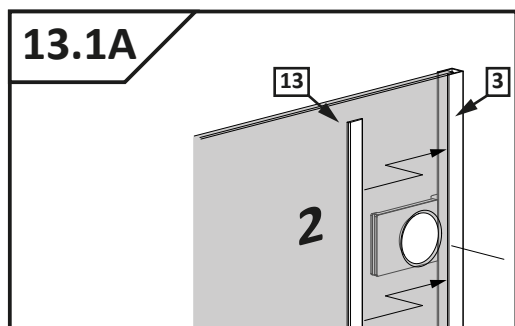
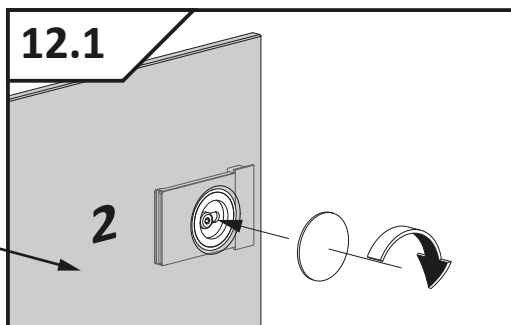
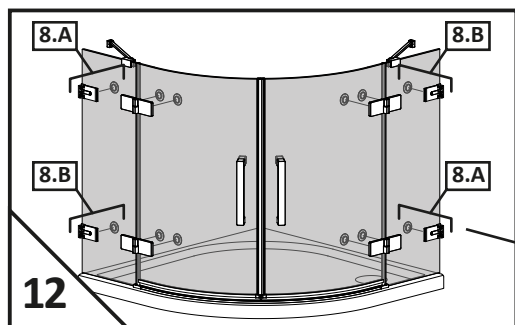
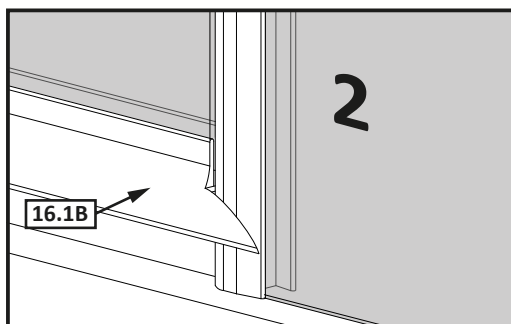
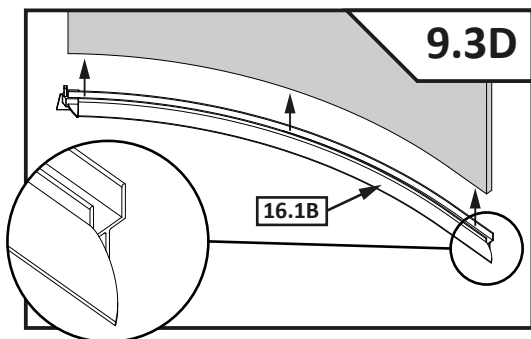


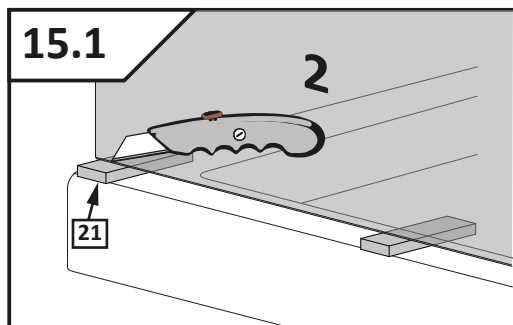
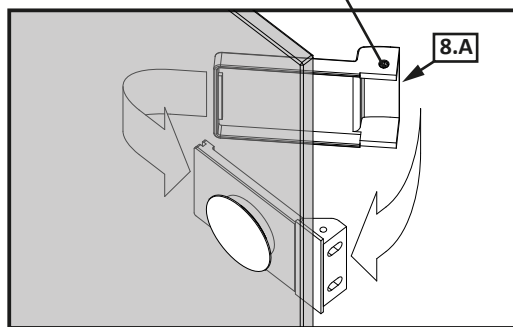
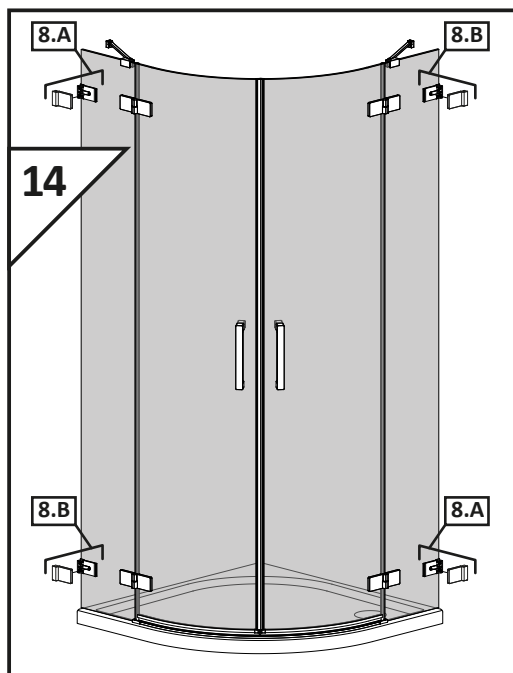
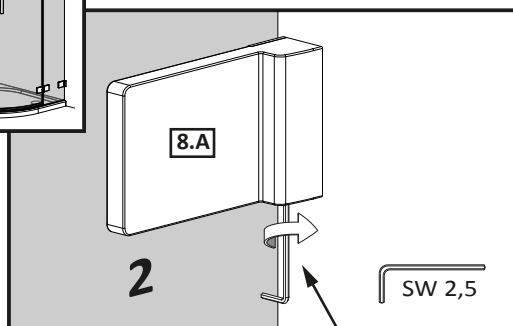
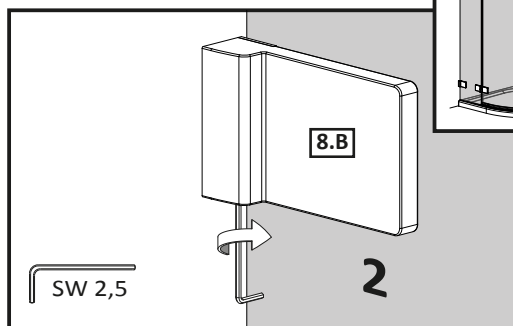
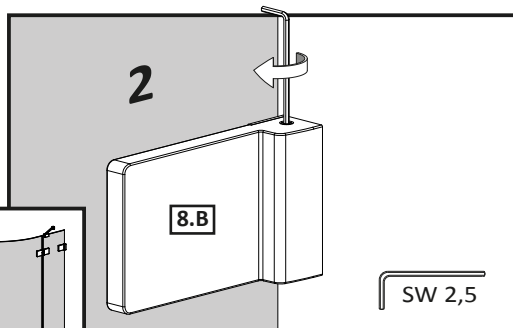
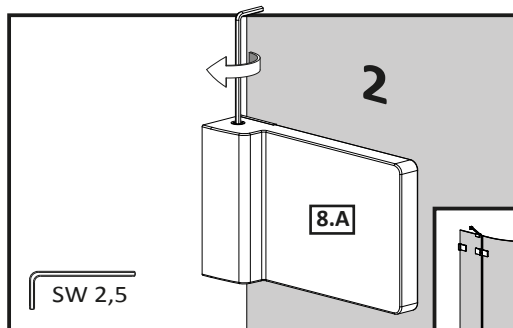
Montaż bez listwy progowej
Installation without threshold profile
Die Montage ohne Schwalleiste
Монтаж без профиля порога
Монтаж без профіля порогу

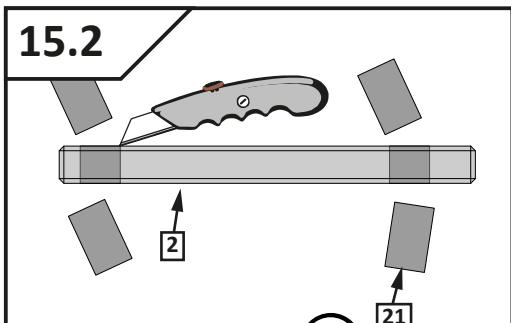


....D

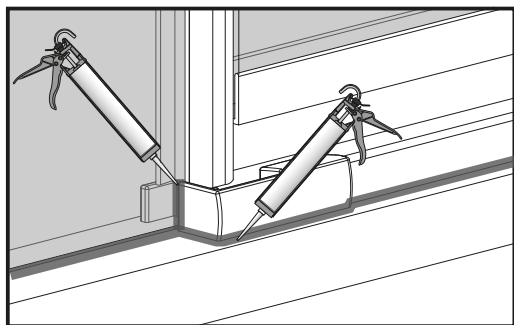
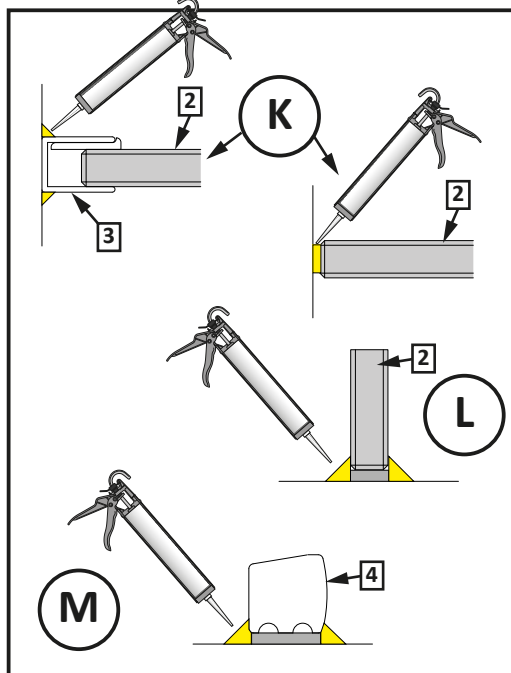
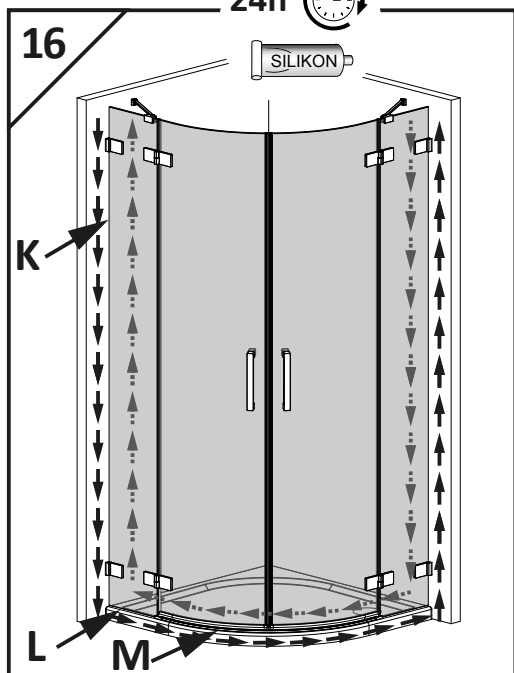
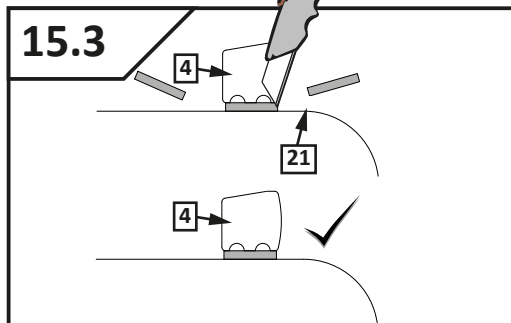








24h



Odcinek 1

Produkt: kabina prysznicowa
Model:
Nr art.
Data sprzedaży:
Pieczętka sklepu/
podpis sprzedawcy

Odcinek 2

Produkt: kabina prysznicowa
Model:
Nr art.
Data sprzedaży:
Pieczętka sklepu/
podpis sprzedawcy

Odcinek 3

Produkt: kabina prysznicowa
Model:
Nr art.
Data sprzedaży:
Pieczętka sklepu/
podpis sprzedawcy

Odcinek 4

Produkt: kabina prysznicowa
Model:
Nr art.
Data sprzedaży:
Pieczętka sklepu/
podpis sprzedawcy

			data zgłoszenia	Adnotacje o przebiegu naprawy
			data wykonania	
			Przebieg naprawy	
			Pieczętka zakładu	

KARTA GWARANCYJNA

NAZWA PRODUKTU: **KABINA PRYSZNICOWA**

MODEL:

NR ARTYKUŁU:

DATA SPRZEDAŻY:

Podpis sprzedawcy i pieczętka sklepu.

DANE UŻYTKOWNIKA:

IMIĘ I NAZWISKO:.....

ADRES:

NR TELEFONU:

Akceptuję warunki niniejszej gwarancji

Podpis

UWAGA: Karta gwarancyjna musi być dokładnie wypełniona pod rygorem nieważności.

A/ WARUNKI GWARANCJI

1. Dziękujemy Państwu za zakup naszego produktu! Firma Radaway Sp. z o.o. udziela 24 miesięcznej gwarancji na kabiny prysznicowe oraz zapewnia serwis pogwarancyjny.
2. Kabina prysznicowa, którą Państwo nabyliście służy do przeprowadzania zabiegów higienicznych w pomieszczeniach sanitarnych wewnątrz budynków wyposażonych w instalację wodną oraz odpływ ścieków. Kabiny przeznaczone są do montowania na brodzikach lub bezpośrednio na podłodze.
3. Wymiary kabin dostosowane są do standardowych wymiarów brodzików.
4. Gwarancja nie obejmuje:
 - a) uszkodzeń mechanicznych wyrobu (pęknięcia, wygięcia, zarysowania itp.) powstałych wskutek niewłaściwego obchodzenia się z produktem,
 - b) części ulegających zużyciu podczas normalnego użytkowania,
 - c) czynności związanych z konserwacją, czyszczeniem, regulacją produktu,
 - d) wad i uszkodzeń spowodowanych:
 - montażem niezgodnym z instrukcją montażu i użytkowania załączoną przez producenta do wyrobu,
 - dokonywaniem samodzielnych napraw i przeróbek,
 - wytrącaniem się osadów z użytkowanej wody,
 - nieodpowiednią pielęgnacją wyrobów np. stosowaniem do czyszczenia niewłaściwych środków chemicznych,
 - niewłaściwą eksploatacją wyrobu tj. niezgodną z instrukcją użytkowania i przeznaczeniem produktu.
5. Udzielamy gwarancji, o której mowa w pkt.1 pod warunkiem bezwzględnego przestrzegania zasad konserwacji określonych w niniejszej karcie.
6. Przed montażem prosimy sprawdzić produkt pod kątem kompletności i ewentualnych uszkodzeń wynikających niezgodnego z wymaganiami technicznymi transportu lub składowania. Należy starannie sprawdzić powierzchnię zamontowanych tafli (szkło lub tworzywo sztuczne). Drobne rysy na profilach można przemyć acetonem lub zmywaczem do paznokci na bazie acetonu. Większe uszkodzenia należy reklamować.
7. Należy starannie sprawdzić kabinę w terminie 30 dni od momentu zakupu w przeciwnym razie prawo do reklamacji z tytułu nie kompletności i ewentualnych szkód powstałych w transporcie wygasa (nie dotyczy wad ukrytych).
8. Za szkody powstałe podczas montażu oraz stwierdzone po zamontowaniu (z wyłączeniem wad ukrytych), nasza firma nie ponosi odpowiedzialności. Nie ponosimy również kosztów montażu i demontażu kabiny, jeśli uszkodzenia zostaną stwierdzone po jej zamontowaniu.
9. Zauważone wady należy zgłaszać w miejscu zakupu towaru.
10. Wady lub uszkodzenia towaru stwierdzone przez Klienta podczas eksploatacji będą usuwane w okresie trwania gwarancji w terminie nie dłuższym niż 21dni od daty zgłoszenia reklamacji.
11. Podstawą rozpatrzenia reklamacji jest dowód zakupu, karta gwarancyjna i kupon gwarancyjny, opieczetowany w punkcie sprzedaży, z naniesionym modelem i numerem artykułu, datą sprzedaży i podpisem Klienta potwierdzającym akceptację zasad gwarancji i zakupionego towaru.
12. Klient ma prawo żądać wymiany towaru na nowy, gdy:
 - ujawnionej wady nie można usunąć,
 - w okresie trwania gwarancji dokonano 3 napraw (potwierdzonych kuponem gwarancyjnym) tego samego podzespołu a naprawiany towar nadal wykazuje wady uniemożliwiające jego stosowanie zgodnie z przeznaczeniem.
13. Klient traci gwarancję w przypadku nie zgłoszenia sprzedającemu wady w terminie 2 miesięcy od ujawnienia się wady, w każdym przypadku Klient zobowiązany jest zaprzestać użytkowania kabiny natychmiast po ujawnieniu wady, w innym wypadku utraci gwarancję
14. Firma Radaway Sp. z o.o. nie zwraca kosztów związanych z uszkodzeniem glazury w przypadku jej uszkodzenia w sytuacji konieczności demontażu kabiny.

15. Kabina nie jest przeznaczona do użytku masowego.
16. Wyposażenie kabiny może być wykorzystane tylko do opisanych celów, np. nie można wymontować elementów składowych i wykorzystać ich do innych urządzeń, w takich przypadkach wygasa roszczenie z tytułu gwarancji.
17. Firma Radaway Sp. z o.o. nie ponosi odpowiedzialności za bezpośrednie i pośrednie szkody spowodowane przez kabinę.
18. Niedopełnienie warunków zawartych w instrukcji montażu powoduje utratę prawa do napraw gwarancyjnych.
19. Nieuzasadnione powiadomienia i przyjazdy serwisu będą podstawą do obciążenia Klienta kosztami dojazdu i naprawy.
20. Firma Radaway Sp. z o.o. zastrzega sobie prawo wprowadzenia zmian w oferowanym produkcie bez wcześniejszego poinformowania klientów, nie obniżając jednocześnie jakości wyrobu.
21. Terytorialny zakres gwarancji ogranicza się do obszaru Rzeczypospolitej Polskiej.
22. Reklamację produktów zakupionych na terenie Rzeczypospolitej Polskiej możecie Państwo zgłosić w punkcie zakupu produktu lub bezpośrednio u producenta pod adresem mailowym serwis@radaway.pl.

B/ UTRZYMANIE W CZYSTOŚCI I KONSERWACJA KABINY

Do codziennej pielęgnacji należy używać miękkiej szmatki. Do czyszczenia szkła wystarczą przyjazne dla środowiska, łagodne środki czyszczące w postaci płynów np. Glass Cleaner. W żadnym wypadku nie należy stosować ostrych przedmiotów chemikaliów lub środków szorujących, które prowadzą do zarysowań powierzchni kabiny i utraty gwarancji. Lekki osad kamienny bez trudu usuną Państwo przy pomocy odrobiny octu. W przypadku szkła z powłoką Easy Clean zalecane jest odświeżanie powłoki środkiem Glass Protector.

C/ INSTRUKCJA MONTAŻU

1. Montaż kabiny należy dokonywać zgodnie z załączoną instrukcją. Zalecamy Państwu skorzystanie z usług wykwalifikowanego instalatora. Na stronie www.radaway.pl znajdują Państwo kontakty do Certyfikowanych Instalatorów Radaway.
2. Kabina powinna być transportowana i składowana wyłącznie w oryginalnym opakowaniu w pozycji pionowej. Każdy inny sposób transportu i składowania może spowodować uszkodzenia mechaniczne powodujące utratę gwarancji.
3. Pomieszczenie, w którym będzie zamontowana kabina musi spełniać następujące warunki:
 - posiadać zgodnie z warunkami technicznymi zlokalizowany dopływ i odpływ wody,
 - posiadać dobrze wypoziomowane podłoże,
 - posiadać zgodną z wymaganiami technicznymi wentylację.



Radaway Sp. z o.o., ul. Rabowicka 59 Jasin, 62-020 Swarzędz
tel. +48 61 835 75 10 faks +48 61 835 75 11 www.radaway.pl
Pomoc techniczna tel. 61 835 75 20 w godz. 7.00-15.00